Ordonnance No1 fixant les droits de doua ne Préférentiels déterminant les pays qui en bénélicient

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **92 (1974)**

Heft 65

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ordonnance No 1 fixant les droits de douane préférentiels déterminant les pays qui en bénéficient

Modification du 6 février 1974

Le Conseil fédéral suisse, arrête:

I

L'ordonnance N° 1 du 26 janvier 1972 fixant les droits de douane préférentiels déterminant les pays qui en bénéficient est modifiée comme il suit:

Titre

Ordonnance fixant les droits de douane préférentiels et déterminant les pays qui en bénéficient

Article premier, 2e alinéa (nouveau)

[2] Les taux fixés dans la colonne «Taux pour ESP + GR» s'appliquent aux marchandises originaires d'Espagne ou de Grèce. Les marchandises originaires d'autres pays en développement sont soumises aux taux de la colonne «Taux pour autres PED», à moins qu'une note de bas de page n'en dispose autrement.

II

L'annexe I a la teneur indiquée ci-après.

III

L'annexe II est modifiée comme il suit:

Afrique

Territoires britanniques dans l'Océan Indien et dans l'Atlantique Sud:
Iles: après «Diego Alvarez (Gough)» ajouter: Falkland

Asie

après «Arabie Saoudite» ajouter: Bangladesh
biffer: Ceylan
après «Singapour» ajouter: Sri Lanka (Ceylan)

Amérique

biffer: Iles Falkland

Australie et Océanie

Territoires des USA et territoires sous tutelle en Océanie:
Iles: biffer: Daito

IV

La présente modification entre en vigueur le 1er avril 1974.

Berne, le 6 février 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,
Brugger

Le vice-chancelier,
Sauvant

1

Annexe I

Liste des taux des droits de douane préférentiels pour les produits des pays en développement

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
0501.01	exempts	exempts	0906.10	exempts	exempts	1504.20	exempts	exempts
0502.10	exempts	exempts	12	exempts	exempts	1505.10	exempts	exempts
20	exempts	exempts	0907.10	exempts	exempts	12	exempts	exempts
30	21.—	exempts	12	exempts	exempts	1506.40	6)	6)
0503.10	exempts	exempts	0908.10	exempts	exempts	1507.44	7)	7)
20	exempts	exempts	12	exempts	exempts	1508.10	exempts	exempts
30	exempts	exempts	0909.10	exempts	exempts	12	exempts	exempts
32	56.—	exempts	20	exempts	exempts	20	exempts	exempts
0504.18	exempts	exempts	0910.10	exempts	exempts	1509.01	exempts	exempts
20	exempts	exempts	20	exempts	exempts	1510.20	exempts	exempts
0505.01	exempts	exempts	30	exempts	exempts	1511.10	exempts	exempts
0506.01	exempts	exempts	32	exempts	exempts	12	exempts	exempts
0507.10	exempts	exempts	1207.20	5)	5)	1512.40	exempts	exempts
16	exempts	exempts	1301.10	exempts	exempts	1514.01	exempts	exempts
20	exempts	exempts	20	exempts	exempts	1515.10	exempts	exempts
0508.10	exempts	exempts	1302.10	exempts	exempts	20	exempts	exempts
0509.01	exempts	exempts	22	exempts	exempts	1516.10	exempts	exempts
0510.01	exempts	exempts	30	exempts	exempts	20	exempts	exempts
0511.01	exempts	exempts	1303.10	exempts	exempts	1602.10	8)	8)
0512.10	exempts	exempts	20	exempts	exempts	1603.01	exempts	exempts
12	exempts	exempts	22	exempts	exempts	1604.24	14.—	exempts
0513.10	exempts	exempts	52	exempts	exempts	1704.10	10.50	exempts
20	exempts	exempts	60	exempts	exempts	20	49.—	49.—
0514.01	exempts	exempts	64	exempts	exempts	1802.01	exempts	exempts
0515.01	1)	1)	1401.10	exempts	exempts	1803.01	exempts	exempts
0704.10	2)	2)	20	exempts	exempts	1804.01	exempts	exempts
12	2)	2)	22	exempts	exempts	1805.01	28.—	20.—
0801.10		exempts	1402.12	exempts	exempts	1902.20	28.—	28.—
30		exempts	22	exempts	exempts	1904.20	exempts	exempts
0811.20	3)	4)	30	21.—	exempts	1905.01	17.50	17.50
0904.10	exempts	exempts	1403.01	exempts	exempts	1906.01	exempts	exempts
12	exempts	exempts	1404.01	exempts	exempts	1907.10	9)	9)
0905.01	exempts	exempts	1405.10	21.—	exempts	20	10)	10)
			20	exempts	exempts			

1) ex 0515.01: Sang en poudre, impropre à la consommation humaine; œufs et laitances salés de poissons ..... exempts
2) ex 0704.10/12: Champignons, aulx, tomates et oignons ..... exempts
3) ex 0811.20: Fruits tropicaux ..... 7.—
4) ex 0811.20: Fruits tropicaux ..... exempts
5) ex 1207.20: Produits tombant sous ce numéro, à l'exclusion du basilic, de la bourrache, du romarin et de la sauge ..... exempts
6) ex 1506.40: Huile de pied de bœuf, graisses d'os et huiles d'os ..... exemptes
7) ex 1507.44: Huiles extraites de résidus d'olives à l'aide de produits chimiques ..... exemptes
8) ex 1602.10: Préparations et conserves à base de foie d'oie ..... 84.—
9) ex 1907.10: Biscuits de mer, biscottes et chapelure 3.50
10) ex 1907.20: Biscuits de mer, biscottes et chapelure 24.50

2

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
2001.20	21.—	exempts	2503.01	—.03	exempts	2518.20	—.07	exempts
2002.10	1)	1)	2504.01	—.10	exempts	2519.10	—.03	exempts
30	2)	4)	2506.01	—.02	exempts	20	—.25	exempts
34	3)	4)	2507.01	—.02	exempts	2520.10	—.02	exempts
2003.10	21.—	exempts	2508.01	—.07	exempts	20	—.40	exempts
2004.10	21.—	exempts	2509.01	—.35	exempts	2521.01	—.02	exempts
2005.10	11.90	exempts	2510.01	—.02	exempts	2522.01	—.55	exempts
20	21.—	exempts	2511.01	—.07	exempts	2523.10	—.35	exempts
2006.10	11.90	exempts	2512.01	—.02	exempts	20	—.70	exempts
2101.10	1.40	1.40	2513.10	—.02	exempts	30	—.70	exempts
12	35.—	35.—	20	—.10	exempts	2524.01	—.02	exempts
2102.01	5)	5)	22	4.20	exempts	2525.01	17.50	exempts
2103.10	3.50	exempts	2514.10	—.03	exempts	2526.01	—.07	exempts
20	31.50	exempts	12	2.10	exempts	2527.01	—.03	exempts
2104.10	exempts	exempts	2515.04	—.03	exempts	2528.01	—.03	exempts
20	35.—	35.—	08	2.10	exempts	2529.01	—.03	exempts
2105.10	35.—	35.—	10	—.10	exempts	2530.01	—.35	exempts
2107.16	4.20	4.20	20	—.80	exempts	2531.01	—.02	exempts
20	17.50	17.50	30	1.10	exempts	2532.10	—.03	exempts
22	21.—	21.—	2516.04	—.03	exempts	20	—.02	exempts
26	35.—	35.—	06	—.25	exempts	22	—.07	exempts
40		6)	08	2.10	exempts	30	—.25	exempts
2201.10	2.10	exempts	10	—.10	exempts	2602.10	—.15	exempts
20	exempts	exempts	20	—.80	exempts	12	1.05	exempts
2202.40	5.60	5.60	30	1.10	exempts	20	—.07	exempts
2307.18		7.50	40	—.10	exempts	2701.10	—.07	exempts
2501.10	—.10	exempts	50	—.80	exempts	20	—.07	exempts
20	—.40	exempts	60	1.10	exempts	2702.10	—.07	exempts
30	14.—	exempts	2517.20	—.02	exempts	20	—.07	exempts
40	—.70	exempts	22	—.03	exempts	2703.10	—.03	exempts
2502.01	—.02	exempts	2518.10	—.35	exempts	20	—.07	exempts

1) ex 2002.10: Pulpes, purées et concentrés de tomates, en récipients hermétiquement fermés, dont la teneur en extrait sec est de 25% en poids ou plus, composés de tomates et d'eau, même additionnés de sel ou d'autres matières de conservation ou d'assaisonnement; pulpes, purées et concentrés de tomates, en récipients non hermétiquement fermés 9.10
2) ex 2002.30: Olives 29.40
3) ex 2002.34: Olives 38.50
4) ex 2002.30, 34: Olives ..... exemptes
5) 2102.01: Extraits ou essences de café; préparations à base de ces extraits ou essences ..... 170.—
Extraits ou essences de thé ou de maté; préparations à base de ces extraits ou esseuces ..... exempts
6) ex 2107.40: Cœurs de palmiers ..... exempts

3

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
2704.10	—.07	exempts	2817.10	1.15	exempts	2838.20	—.80	exempts
20	—.07	exempts	12	—.70	exempts	22	—.50	exempts
2705.01	—.03	exempts	20	—.50	exempts	24	1.05	exempts
2705.02 bis	3.50	exempts	22	—.40	exempts	26	1.50	exempts
			30	1.05	exempts	30	2.10	exempts
2706.01	—.35	exempts	2818.10	1.05	exempts	32	—.50	exempts
2708.10	—.35	exempts	20	—.15	exempts	40	—.15	exempts
20	—.03	exempts	30	1.05	exempts	50	—.25	exempts
2712.01	—.70	exempts	2819.10	—.70	exempts	52	—.20	exempts
2713.01	—.70	exempts	20	5.25	exempts	60	1.40	exempts
2714.10	—.07	exempts	2820.10	—.07	exempts	70	—.40	exempts
20	—.35	exempts	20	—.10	exempts	80	1.75	exempts
2715.01	—.40	exempts	22	2.10	exempts	2839.10	—.70	exempts
2716.01	1.40	exempts	2821.10	2.10	exempts	20	—.70	exempts
2801.10	—.70	exempts	20	1.05	exempts	22	1.40	exempts
20	1.05	exempts	2822.01	—.25	exempts	30	1.05	exempts
2802.10	—.10	exempts	2823.01	—.15	exempts	40	4.20	exempts
12	7.—	exempts	2824.01	1.05	exempts	50	1.75	exempts
2803.01	—.10	exempts	2825.01	—.70	exempts	60	1.05	exempts
2804.10	1.75	exempts	2826.01	1.05	exempts	2840.10	1.65	exempts
20	1.05	exempts	2827.10	1.65	exempts	12	1.75	exempts
22	1.05	exempts	20	6.30	exempts	16	—.35	exempts
30	2.10	exempts	2828.01	1.05	exempts	18	—.70	exempts
32	3.50	exempts	2829.10	—.35	exempts	20	1.05	exempts
2805.10	1.05	exempts	20	1.50	exempts	2841.01	1.05	exempts
20	3.50	exempts	2830.10	—.70	exempts	2842.10	1.40	exempts
30	1.75	exempts	20	—.10	exempts	12	—.50	exempts
40	1.75	exempts	30	—.35	exempts	14	—.50	exempts
2806.10	—.40	exempts	40	1.50	exempts	20	—.15	exempts
20	1.75	exempts	50	—.35	exempts	22	1.05	exempts
30	—.35	exempts	60	—.70	exempts	30	—.50	exempts
2807.10	1.75	exempts	70	10.50	exempts	40	—.15	exempts
12	—.35	exempts	80	—.35	exempts	50	7.—	exempts
2808.10	—.55	exempts	2831.10	1.05	exempts	60	1.75	exempts
20	—.25	exempts	20	5.25	exempts	70	1.05	exempts
2809.01	—.80	exempts	30	—.70	exempts	2843.01	—.50	exempts
2810.01	1.75	exempts	2832.01	1.50	exempts	2844.01	1.05	exempts
2811.01	—.70	exempts	2833.01	1.75	exempts	2845.10	—.45	exempts
2812.01	—.70	exempts	2834.01	1.75	exempts	20	—.95	exempts
2813.10	3.50	exempts	2835.10	—.35	exempts	2846.10	—.15	exempts
20	14.—	exempts	20	—.35	exempts	20	5.60	exempts
24	—.35	exempts	2836.01	—.50	exempts	22	2.10	exempts
30	1.40	exempts	2837.10	—.70	exempts	2847.10	—.50	exempts
2814.01	1.05	exempts	20	—.70	exempts	20	1.05	exempts
2815.10	—.35	exempts	30	1.05	exempts	30	—.70	exempts
20	1.05	exempts	40	—.50	exempts	40	—.50	exempts
2816.10	1.40	exempts	2838.10	—.35	exempts	50	1.75	exempts
12	—.55	exempts	12	—.35	exempts	60	1.75	exempts

4

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
2848.10	1.40	exempts	2906.10	—.35	exempts	2915.20	—.70	exempts
20	—.35	exempts	20	—.35	exempts	30	1.05	exempts
30	—.50	exempts	30	—.35	exempts	2916.10	—.50	exempts
40	1.05	exempts	32	1.75	exempts	12	3.50	exempts
50	1.05	exempts	40	—.70	exempts	20	4.20	exempts
60	1.40	exempts	2907.10	35.—	exempts	22	1.40	exempts
2849.01	10.50	exempts	20	—.35	exempts	24	2.80	exempts
2850.01	10.50	exempts	2908.10	2.10	exempts	30	1.40	exempts
2851.01	10.50	exempts	20	—.35	exempts	32	1.40	exempts
2852.01	3.50	exempts	22	1.40	exempts	40	—.70	exempts
2853.01	2.55	exempts	2909.10	—.70	exempts	50	1.75	exempts
2854.01	3.15	exempts	20	1.50	exempts	60	1.75	exempts
2855.01	1.75	exempts	2910.01	1.40	exempts	2917.01	1.50	exempts
2856.10	2.10	exempts	2911.10	1.05	exempts	2918.10	35.—	exempts
20	5.60	exempts	20	1.60	exempts	20	1.60	exempts
30	1.75	exempts	30	8.75	exempts	2919.01	1.50	exempts
2857.01	1.75	exempts	40	1.05	exempts	2920.01	1.50	exempts
2858.01	1.75	exempts	50	35.—	exempts	2921.01	1.60	exempts
2901.10	5.25	exempts	60	1.40	exempts	2922.10	1.05	exempts
14	—.03	exempts	2912.01	1.40	exempts	20	35.—	exempts
20	—.35	exempts	2913.10	—.35	exempts	30	—.70	exempts
30	1)	2)	20	—.35	exempts	2923.10	—.90	exempts
2902.10	1.05	exempts	22	1.05	exempts	20	10.50	exempts
12	8.75	exempts	2914.10	—.50	exempts	30	—.80	exempts
20	14.—	exempts	12	14.—	exempts	2924.01	1.50	exempts
30	1.80	exempts	14	1.05	exempts	2925.20	10.50	exempts
34	—.70	exempts	16	1.05	exempts	26	52.50	exempts
40	—.70	exempts	20	1.75	exempts	30	1.05	exempts
50	—.35	exempts	30	—.70	exempts	2926.10	52.50	exempts
60	1.40	exempts	40	5.25	exempts	20	35.—	exempts
2903.10	35.—	exempts	42	3.50	exempts	30	1.50	exempts
20	—.35	exempts	44	1.05	exempts	2927.01	1.05	exempts
2904.10	1)	2)	50	—.35	exempts	2928.01	1.50	exempts
20	1.75	exempts	52	—.35	exempts	2929.01	1.60	exempts
30	1)	2)	54	1.05	exempts	2930.01	1.50	exempts
40	1.75	exempts	60	—.50	exempts	2931.01	1.50	exempts
50	1.50	exempts	70	1.05	exempts	2932.01	1.60	exempts
60	1.05	exempts	2915.10	1.05	exempts	2933.01	1.60	exempts
2905.01	1.40	exempts	12	1.05	exempts	2934.01	1.50	exempts

1) ex 2901.30,
ex 2904,10,
ex 2904.30: pour d'autres usages que pour moteurs ..... 2901.30 —.35
2904.10 —.35
2904.30 1.05

2) ex 2901.30,
ex 2904.10,
ex 2904.30: pour d'autres usages que pour moteurs ..... exempts

5

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
2935.10	10.50	exempts	3207.10	5.25	exempts	3403.08	3.15	exempts
20	—.35	exempts	20	—.70	exempts	10	3.50	exempts
24	1.05	exempts	24	—.15	exempts	12	5.25	exempts
26	6.30	exempts	30	2.10	exempts	3404.01	3.50	exempts
30	1.05	exempts	40	35.—	exempts	3405.10	7.—	exempts
2936.10	52.50	exempts	3208.10	exempts	exempts	12	11.90	exempts
20	—.35	exempts	20	1.75	exempts	3406.01	17.50	exempts
22	1.50	exempts	3209.10	24.50	exempts	3407.01	17.50	exempts
2937.01	1.05	exempts	14	18.90	exempts	3503.01	7.—	exempts
2938.10	14.—	exempts	20	7.—	exempts	3504.01	3.50	exempts
20	35.—	exempts	22	14.—	exempts	3505.01	4.20	4.20
2939.01	35.—	exempts	30	35.—	exempts	3506.10	4.20	exempts
2940.10	35.—	exempts	32	52.50	exempts	12	4.90	exempts
20	1.75	exempts	40	18.20	exempts	20	14.—	exempts
30	35.—	exempts	3210.01	17.50	exempts	3601.01	52.50	exempts
2941.01	35.—	exempts	3211.01	14.—	exempts	3602.01	35.—	exempts
2942.01	35.—	exempts	3212.10	5.25	exempts	3603.01	21.—	exempts
2943.10	5.95	exempts	14	1.05	exempts	3604.01	31.50	exempts
20	1.05	exempts	16	—.70	exempts	3605.01	70.—	exempts
2944.01	35.—	exempts	18	11.20	exempts	3606.01	22.75	exempts
2945.01	1.50	exempts	20	8.75	exempts	3607.10	70.—	exempts
3001.01	10.50	exempts	3213.10	12.25	exempts	20	3.50	exempts
3002.10	7.—	exempts	12	14.—	exempts	3608.01	24.50	exempts
20	26.25	exempts	20	21.—	exempts	3701.10	14.—	exempts
3003.10	2.80	exempts	3301.10	3.50	exempts	20	21.—	exempts
20	35.—	exempts	12	7.—	exempts	3702.10	21.—	exempts
3004.01	35.—	exempts	20	52.50	exempts	20	21.—	exempts
3005.10	245.—	exempts	3302.01	1.75	exempts	3703.10	17.50	exempts
12	1960.—	exempts	3303.01	35.—	exempts	20	35.—	exempts
20	175.—	exempts	3304.01	35.—	exempts	3704.01	35.—	exempts
30	35.—	exempts	3305.10	10.50	exempts	3705.01	35.—	exempts
40	35.—	exempts	20	35.—	exempts	3708.01	3.50	exempts
3102.10	—.35	exempts	3306.10	17.50	exempts	3801.01	—.35	exempts
20	2.80	exempts	14	17.50	exempts	3802.01	—.15	exempts
30	1.25	exempts	16	35.—	exempts	3803.10	exempts	exempts
40	—.45	exempts	18	70.—	exempts	12	—.50	exempts
50	1.05	exempts	20	70.—	exempts	3804.01	—.07	exempts
3103.10	—.03	exempts	22	105.—	exempts	3805.01	—.50	exempts
20	—.25	exempts	3401.10	5.25	exempts	3806.10	1.05	exempts
3104.01	—.03	exempts	12	6.30	exempts	20	2.10	exempts
3105.10	—.55	exempts	20	5.25	exempts	3807.01	—.15	exempts
20	10.50	exempts	22	7.70	exempts	3808.10	—.10	exempts
3201.01	—.07	exempts	30	14.—	exempts	20	—.50	exempts
3202.01	1.05	exempts	32	21.—	exempts	30	1.05	exempts
3203.01	1.05	exempts	40	54.60	exempts	3809.10	—.35	exempts
3204.01	2.45	exempts	3402.10	4.20	exempts	20	—.50	exempts
3205.01	5.60	exempts	20	5.95	exempts	3810.10	—.50	exempts
3206.10	3.50	exempts	22	11.20	exempts	20	5.25	exempts
20	10.50	exempts						

6

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
3811.10	3.50	exempts	3902.22	4.55	exempts	3907.14	17.50	exempts
20	7.—	exempts	24	3.50	exempts	20	52.50	exempts
3812.01	3.50	exempts	30	21.—	exempts	30	35.—	exempts
3813.01	2.10	exempts	31	49.—	exempts	40	35.—	exempts
3814.01	1)	2)	32	9.80	exempts	42	140.—	exempts
3815.01	1.75	exempts	34	19.60	exempts	50	87.50	exempts
3816.01	10.50	exempts	40	28.—	exempts	60	30.10	exempts
3817.01	1.75	exempts	42	35.—	exempts	4001.01	—.07	exempts
3818.01	1)	2)	3903.08	5.25	exempts	4002.01	—.07	exempts
3819.20	7.—	exempts	10	8.75	exempts	4003.01	—.07	exempts
30	—.35	exempts	12	7.—	exempts	4004.01	—.07	exempts
32	1.05	exempts	14	1.75	exempts	4005.10	—.07	exempts
34	14.—	exempts	16	—.15	exempts	20	2.10	exempts
36	3.50	exempts	30	21.—	exempts	4006.10	3.50	exempts
37	—.15	exempts	32	15.75	exempts	30	3.50	exempts
38	1)	2)	34	15.75	exempts	4007.10	2.80	exempts
40	—.03	exempts	40	28.—	exempts	20	84.—	exempts
50	1)	2)	42	38.50	exempts	4008.08	7.—	exempts
3901.06	3.50	exempts	48	49.—	exempts	10	42.—	exempts
08	3.50	exempts	50	7.—	exempts	20	14.—	exempts
10	4.20	exempts	3904.10	—.15	exempts	4009.10	14.—	exempts
12	2.80	exempts	30	8.75	exempts	20	14.—	exempts
18	1.05	exempts	50	21.—	exempts	4010.01	28.—	exempts
20	3.50	exempts	3905.10	1.75	exempts	4011.10	8.40	exempts
22	3.50	exempts	20	1.75	exempts	20	11.20	exempts
24	4.20	exempts	30	10.50	exempts	22	11.20	exempts
26	3.50	exempts	32	21.—	exempts	30	11.20	exempts
30	21.—	exempts	40	28.—	exempts	4012.01	42.—	exempts
31	49.—	exempts	42	38.50	exempts	4013.10	42.—	exempts
32	10.50	exempts	3906.10	1.75	exempts	20	21.—	exempts
34	21.—	exempts	20	1.75	exempts	30	140.—	exempts
40	28.—	exempts	30	10.50	exempts	4014.08	7.—	exempts
42	38.50	exempts	32	21.—	exempts	10	14.—	exempts
3902.10	4.55	exempts	40	28.—	exempts	20	14.—	exempts
12	4.55	exempts	42	38.50	exempts	30	42.—	exempts
14	1.05	exempts	3907.10	10.50	exempts	4015.10	17.50	exempts
20	4.55	exempts	12	42.—	exempts	20	—.07	exempts

1) ex 3814.01,
ex 3818.01,
ex 3819.38,
ex 3819.50: pour d'autres usages que pour moteurs 3814.01 1.75
3818.01 3.50
3819.38 —.35
3819.50 1.05

2) ex 3814.01,
ex 3818.01,
ex 3819.38,
ex 3819.50: pour d'autres usages que pour moteurs ..... exempts

7

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
4016.01	42.—	exempts	4206.10	1960.—	exempts	4416.20	21.—	exempts
4101.10	—.07	exempts	30	42.—	exempts	4417.01	5.60	exempts
20	—.20	exempts	4301.01	—.20	exempts	4418.10	10.50	exempts
4102.10	42.—	exempts	4302.10	21.—	exempts	20	19.60	exempts
12	28.—	exempts	20	70.—	exempts	4419.10	21.—	exempts
20	45.50	exempts	4303.10	210.—	exempts	20	70.—	exempts
30	52.50	exempts	12	700.—	exempts	22	94.50	exempts
40	38.50	exempts	20	56.—	exempts	4420.10	42.—	exempts
50	56.—	exempts	30	210.—	exempts	20	105.—	exempts
52	56.—	exempts	4304.10	630.—	exempts	4421.10	3.50	exempts
54	70.—	exempts	20	49.—	exempts	20	16.80	exempts
60	84.—	exempts	30	196.—	exempts	22	22.40	exempts
62	105.—	exempts	4401.10	—.05	exempts	4422.10	—.35	exempts
63	28.—	exempts	20	—.07	exempts	20	7.—	exempts
64	157.50	exempts	30	—.03	exempts	4423.10	14.—	exempts
4103.01	24.50	exempts	4402.01	—.30	exempts	12	24.50	exempts
4104.10	42.—	exempts	4403.10	—.20	exempts	20	7.—	exempts
14	56.—	exempts	12	—.35	exempts	30	14.—	exempts
4105.10	280.—	exempts	14	—.10	exempts	4424.01	28.—	exempts
20	21.—	exempts	20	—.35	exempts	4425.10	31.50	exempts
30	21.—	exempts	22	—.35	exempts	20	21.—	exempts
4106.01	35.—	exempts	30	—.03	exempts	22	28.—	exempts
4107.01	35.—	exempts	4404.10	—.45	exempts	4426.01	21.—	exempts
4108.01	21.—	exempts	20	—.45	exempts	4427.10	168.—	exempts
4109.01	—.03	exempts	4405.10	—.70	exempts	12	56.—	exempts
4110.01	7.—	exempts	12	1.50	exempts	20	84.—	exempts
4201.10	105.—	exempts	14	1.25	exempts	30	35.—	exempts
20	56.—	exempts	20	1.75	exempts	4428.10	29.40	exempts
4202.10	147.—	exempts	22	1.75	exempts	20	2.80	exempts
12	245.—	exempts	4406.01	1.40	exempts	22	4.20	exempts
14	287.—	exempts	4407.10	—.70	exempts	30	2.10	exempts
20	63.—	exempts	12	1.25	exempts	32	1.25	exempts
22	98.—	exempts	4408.10	—.20	exempts	40	15.40	exempts
24	175.—	exempts	20	1.25	exempts	42	28.—	exempts
30	91.—	exempts	4409.10	—.20	exempts	4501.10	—.20	exempts
32	112.—	exempts	20	1.25	exempts	20	3.50	exempts
34	154.—	exempts	4410.01	3.50	exempts	4502.10	—.35	exempts
40	28.—	exempts	4411.10	—.10	exempts	20	—.35	exempts
4203.10	525.—	exempts	12	31.50	exempts	22	23.10	exempts
12	266.—	exempts	4412.10	2.80	exempts	4503.10	23.10	exempts
20	210.—	exempts	20	—.25	exempts	20	23.10	exempts
22	490.—	exempts	4413.10	14.—	exempts	4504.10	7.70	exempts
30	168.—	exempts	20	8.40	exempts	20	23.10	exempts
4204.01	42.—	exempts	4414.10	11.20	exempts	4601.10	1.75	exempts
4205.10	35.—	exempts	20	31.50	exempts	12	3.50	exempts
12	49.—	exempts	4415.10	8.40	exempts	20	26.60	exempts
20	140.—	exempts	12	10.50	exempts	22	52.50	exempts
26	28.—	exempts	20	23.10	exempts	4602.10	14.—	exempts
30	140.—	exempts	4416.10	8.40	exempts	20	17.50	exempts

8

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
4602.22	35.—	exempts	4807.80	17.50	exempts	5004.30	70.—	50.—
4603.10	11.20	exempts	90	28.—	exempts	50	126.—	90.—
20	28.—	exempts	4808.01	10.50	exempts	60	168.—	120.—
22	42.—	exempts	4809.10	5.60	exempts	70	210.—	150.—
30	70.—	exempts	20	10.50	exempts	5005.10	35.—	25.—
4701.10	1.40	exempts	4810.10	21.—	exempts	13	42.—	30.—
20	2.10	exempts	20	56.—	exempts	30	56.—	40.—
30	—.70	exempts	4811.01	21.—	exempts	33	63.—	45.—
31	2.10	exempts	4812.01	21.—	exempts	50	42.—	30.—
32	2.80	exempts	4813.10	42.—	exempts	70	105.—	75.—
34	—.35	exempts	20	56.—	exempts	5006.01	3.50	2.50
36	2.80	exempts	4814.10	52.50	exempts	5007.01	280.—	200.—
4702.01	—.03	exempts	20	73.50	exempts	5008.01	280.—	200.—
4801.10	4.20	exempts	4815.10	24.50	exempts	5009.10	420.—	300.—
12	21.—	exempts	20	14.—	exempts	20	420.—	300.—
14	6.30	exempts	22	28.—	exempts	30	560.—	400.—
20	10.50	exempts	4816.10	18.90	exempts	40	560.—	400.—
30	2.80	exempts	20	42.—	exempts	42	700.—	500.—
40	14.—	exempts	30	84.—	exempts	5010.01	420.—	300.—
50	24.50	exempts	32	49.—	exempts	5101.10	105.—	75.—
58	4.20	exempts	4817.10	35.—	exempts	12	168.—	120.—
60	5.60	exempts	30	126.—	exempts	14	63.—	45.—
62	9.80	exempts	32	49.—	exempts	16	105.—	75.—
64	8.40	exempts	4818.01	70.—	exempts	21	105.—	75.—
70	14.—	exempts	4819.01	84.—	exempts	23	168.—	120.—
72	21.—	exempts	4820.01	21.—	exempts	30	119.—	85.—
80	10.50	exempts	4821.10	24.50	exempts	32	182.—	130.—
82	19.60	exempts	20	28.—	exempts	34	77.—	55.—
90	19.60	exempts	30	91.—	exempts	36	126.—	90.—
4802.01	35.—	exempts	34	15.40	exempts	41	119.—	85.—
4803.10	3.15	exempts	40	140.—	exempts	43	182.—	130.—
20	19.60	exempts	42	59.50	exempts	50	45.50	32.50
4804.10	6.30	exempts	4908.01	70.—	exempts	52	—.70	—.50
12	9.80	exempts	4909.01	98.—	exempts	61	59.50	42.50
20	12.60	exempts	4910.01	31.50	exempts	63	—.70	—.50
30	14.—	exempts	4911.10	98.—	exempts	70	59.50	42.50
4805.10	10.50	exempts	12	119.—	exempts	72	35.—	25.—
20	10.50	exempts	40	63.—	exempts	81	77.—	55.—
30	18.90	exempts	42	70.—	exempts	83	35.—	25.—
40	18.90	exempts	50	98.—	exempts	5102.10	63.—	45.—
4806.01	24.50	exempts	5001.01	—.35	—.25	30	77.—	55.—
4807.10	14.—	exempts	5002.10	—.70	—.50	50	35.—	25.—
20	19.60	exempts	30	35.—	25.—	52	—.70	—.50
30	18.90	exempts	5003.10	—.20	—.15	70	42.—	30.—
40	23.10	exempts	12	—.35	—.25	5103.10	175.—	125.—
50	31.50	exempts	5004.10	35.—	25.—	50	140.—	100.—
60	14.—	exempts	12	35.—	25.—	5104.10	140.—	100.—
62	28.—	exempts	14	35.—	25.—	12	210.—	150.—
70	7.—	exempts	20	63.—	45.—	20	350.—	250.—

9

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
5104.30	350.—	250.—	5401.16	—.10	—.10	5503.10	—.70	—.50
40	420.—	300.—	18	17.50	12.50	30	1.40	1.—
42	469.—	335.—	5402.10	—.07	—.05	50	—.70	—.50
50	84.—	60.—	12	7.—	5.—	70	1.40	1.—
52	210.—	150.—	14	—.20	—.15	5504.10	2.80	2.—
60	210.—	150.—	16	21.—	15.—	20	9.10	6.50
70	210.—	150.—	5403.10	11.20	8.—	5505.10	13.30	9.50
72	280.—	200.—	12	16.10	11.50	12	15.40	11.—
78	210.—	150.—	15	28.—	20.—	14	20.30	14.50
80	350.—	250.—	17	37.10	26.50	16	23.80	17.—
82	406.—	290.—	20	17.50	12.50	20	26.60	19.—
5201.10	70.—	50.—	23	35.—	25.—	21	29.40	21.—
12	35.—	25.—	25	44.10	31.50	31	18.90	13.50
5202.10	280.—	200.—	30	29.40	21.—	33	21.—	15.—
12	210.—	150.—	32	33.60	24.—	35	26.60	19.—
5301.10	—.10	—.07	33	49.—	35.—	37	33.60	24.—
30	—.10	—.07	50	28.—	20.—	41	39.20	28.—
5302.10	—.10	—.07	53	44.10	31.50	43	42.—	30.—
12	10.50	7.50	70	40.60	29.—	51	56.—	40.—
5303.01	—.70	—.50	73	56.—	40.—		Droits des nos 5505.10/51 majorés de	
5304.01	3.50	2.50	5404.01	91.—	65.—	69	21.—	15.—
5305.10	1.05	—.75	5405.10	35.—	25.—	79	21.—	15.—
12	1.05	—.75	12	56.—	40.—		par 100 kg brut Fr.	
5306.10	28.—	20.—	14	84.—	60.—	5506.01	91.—	65.—
13	35.—	25.—	20	47.60	34.—	5507.10	112.—	80.—
30	42.—	30.—	22	78.40	56.—	20	140.—	100.—
33	52.50	37.50	24	106.40	76.—	5508.10	70.—	50.—
5307.10	42.—	30.—	30	47.60	34.—	30	1[illegible].—	85.—
13	52.50	37.50	32	78.40	56.—	40	1[illegible].—	95.—
30	66.50	47.50	34	112.—	80.—		Droits des nos 5508.10/40 majorés de	
33	77.—	55.—	40	47.60	34.—	69	21.—	15.—
5308.10	49.—	35.—	42	78.40	56.—		par 100 kg brut Fr.	
30	70.—	50.—	44	112.—	80.—	5509.10	77.—	55.—
5309.10	14.—	10.—	46	47.60	34.—	12	84.—	60.—
12	42.—	30.—	48	78.40	56.—	14	98.—	70.—
5310.01	112.—	80.—	50	112.—	80.—	16	119.—	85.—
5311.10	126.—	90.—		Droits des nos 5405.10/50 majorés de		20	119.—	85.—
12	210.—	150.—	69	14.—	10.—	22	119.—	85.—
30	175.—	125.—	79	63.—	45.—	24	140.—	100.—
32	315.—	225.—		par 100 kg brut Fr.		26	182.—	130.—
34	245.—	175.—	90	21.—	15.—	30	126.—	90.—
36	385.—	275.—	92	35.—	25.—	32	133.—	95.—
90	98.—	70.—	5501.10	—.07	—.05	34	154.—	110.—
92	21.—	15.—	30	17.50	12.50	36	189.—	135.—
5312.10	98.—	70.—	32	2.10	1.50	40	126.—	90.—
20	35.—	25.—	5502.10	—.07	—.05	42	133.—	95.—
5313.01	70.—	50.—	30	1.40	1.—			
5401.10	—.07	—.05						
14	—.07	—.05						

10

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
5509.44	154.—	110.—	5605.83	59.50	42.50	5707.18	7.—	5.—
5509.46	189.—	135.—	85	77.—	55.—	51	—.15	—.10
50	133.—	95.—	5606.10	245.—	175.—	53	9.10	6.50
52	140.—	100.—	50	175.—	125.—	55	31.50	22.50
54	168.—	120.—	5607.10	154.—	110.—	57	9.10	6.50
56	210.—	150.—	20	196.—	140.—	60	42.—	30.—
60	126.—	90.—	30	210.—	150.—	70	12.60	9.—
	Droits des nos 5509.10/56 majorés de		40	224.—	160.—	90	91.—	65.—
69	14.—	10.—	42	224.—	160.—	5708.01	22.40	16.—
79	35.—	25.—	50	87.50	62.50	5709.10	17.50	12.50
	par 100 kg brut Fr.		60	129.50	92.50	12	35.—	25.—
5601.10	14.—	10.—	70	140.—	100.—	14	70.—	50.—
30	19.60	14.—	80	105.—	75.—	20	35.—	25.—
50	5.60	4.—	81	147.—	105.—	22	63.—	45.—
70	8.40	6.—	82	154.—	110.—	24	84.—	60.—
5602.10	22.40	16.—	90	210.—	150.—	30	35.—	25.—
30	28.—	20.—	5701.16	—.10	—.10	32	63.—	45.—
50	5.60	4.—	18	14.—	10.—	34	91.—	65.—
70	7.—	5.—	5702.16	8.40	6.—	40	42.—	30.—
5603.10	14.—	10.—	5703.16	8.40	6.—	42	70.—	50.—
50	5.60	4.—	5704.16	8.40	6.—	44	98.—	70.—
5604.10	28.—	20.—	20	—.70	—.50	46	42.—	30.—
30	35.—	25.—	30	14.—	10.—	48	70.—	50.—
50	14.—	10.—	5705.10	9.80	7.—	50	98.—	70.—
70	17.50	12.50	12	14.—	10.—		Droits des nos 5709.10/50 majorés de	
5605.10	35.—	25.—	28	16.10	11.50	69	14.—	10.—
12	42.—	30.—	36	25.20	18.—	79	63.—	45.—
14	52.50	37.50	38	28.—	20.—		par 100 kg brut Fr.	
21	42.—	30.—	51	23.80	17.—	5710.10	1.40	1.—
23	56.—	40.—	53	31.50	22.50	12	35.—	25.—
25	70.—	50.—	61	28.—	20.—	14	42.—	30.—
30	52.50	37.50	63	37.10	26.50	16	49.—	35.—
32	59.50	42.50	71	42.—	30.—	30	35.—	25.—
34	70.—	50.—	90	91.—	65.—	32	42.—	30.—
41	59.50	42.50	5706.10	6.30	4.50	34	98.—	70.—
43	73.50	52.50	12	6.30	4.50	36	140.—	100.—
45	87.50	62.50	20	14.—	10.—		Droits des nos 5710.10/36 majorés de	
50	24.50	17.50	22	14.—	10.—	69	14.—	10.—
52	35.—	25.—	30	24.50	17.50	79	63.—	45.—
54	42.—	30.—	32	24.50	17.50		par 100 kg brut Fr.	
61	31.50	22.50	51	25.20	18.—	5711.10	42.—	30.—
63	42.—	30.—	61	30.80	22.—	30	56.—	40.—
65	59.50	42.50	71	42.—	30.—		Droits des nos 5711.10/30 majorés de	
70	42.—	30.—	90	91.—	65.—	69	14.—	10.—
72	52.50	37.50	5707.10	—.15	—.10	79	63.—	45.—
74	59.50	42.50	12	—.70	—.50			
81	49.—	35.—	14	7.—	5.—			
			16	28.—	20.—			

11

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
5712.10	28.—	20.—
30	35.—	25.—
5801.01	140.—	100.—
5802.10	115.50	82.50
12	94.50	67.50
14	80.50	57.50
16	84.—	60.—
18	77.—	55.—
50	35.—	25.—
52	42.—	30.—
5803.01	210.—	150.—
5804.10	224.—	160.—
40	105.—	75.—
50	49.—	35.—
52	91.—	65.—
55	140.—	100.—
58	140.—	100.—
5805.10	42.—	30.—
12	70.—	50.—
20	294.—	210.—
23	490.—	350.—
30	196.—	140.—
33	273.—	195.—
40	147.—	105.—
43	175.—	125.—
50	455.—	325.—
53	700.—	500.—
60	315.—	225.—
63	504.—	360.—
70	140.—	100.—
73	350.—	250.—
80	2.80	2.—
82	77.—	55.—
84	175.—	125.—
87	210.—	150.—
5806.10	245.—	175.—
50	140.—	100.—
5807.08	56.—	40.—
10	140.—	100.—
12	210.—	150.—
50	140.—	100.—
5808.10	280.—	200.—
20	210.—	150.—
30	140.—	100.—
33	210.—	150.—
40	175.—	125.—
50	70.—	50.—
53	91.—	65.—
5809.10	420.—	300.—

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
5809.20	301.—	215.—
30	210.—	150.—
33	315.—	225.—
40	175.—	125.—
52	87.50	62.50
55	175.—	125.—
60	525.—	375.—
62	525.—	375.—
70	350.—	250.—
72	210.—	150.—
5810.10	420.—	300.—
20	350.—	250.—
30	245.—	175.—
50	140.—	100.—
52	210.—	150.—
60	420.—	300.—
62	350.—	250.—
64	245.—	175.—
70	245.—	175.—
72	140.—	100.—
74	210.—	150.—
5901.10	21.—	15.—
12	21.—	15.—
20	7.—	5.—
5902.10	4.20	3.—
60	49.—	35.—
62	63.—	45.—
70	17.50	12.50
5903.01	21.—	15.—
5904.10	140.—	100.—
50	28.—	20.—
52	8.40	6.—
54	12.60	9.—
56	10.50	7.50
58	14.—	10.—
90	42.—	30.—
92	77.—	55.—
5905.10	126.—	90.—
50	84.—	60.—
5906.10	87.50	62.50
50	42.—	30.—
52	77.—	55.—
5907.01	35.—	25.—
5908.10	42.—	30.—
20	49.—	35.—
22	84.—	60.—
5909.20	35.—	25.—
30	35.—	25.—
32	56.—	40.—

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
5910.01	17.50	12.50
5911.10	42.—	30.—
20	42.—	30.—
5912.10	5.60	4.—
20	56.—	40.—
5913.10	161.—	115.—
20	140.—	100.—
50	105.—	75.—
5914.01	63.—	45.—
5915.01	56.—	40.—
5916.01	175.—	125.—
5917.10	28.—	20.—
12	3.50	2.50
20	70.—	50.—
30	63.—	45.—
40	105.—	75.—
50	56.—	40.—
60	49.—	35.—
6001.10	420.—	300.—
13	560.—	400.—
20	392.—	280.—
23	350.—	250.—
30	224.—	160.—
32	168.—	120.—
33	280.—	200.—
35	224.—	160.—
40	189.—	135.—
43	280.—	200.—
50	77.—	55.—
53	133.—	95.—
90	56.—	40.—
6002.10	770.—	550.—
20	910.—	650.—
30	490.—	350.—
40	490.—	350.—
50	350.—	250.—
90	140.—	100.—
6003.10	560.—	400.—
20	700.—	500.—
22	560.—	400.—
30	560.—	400.—
40	420.—	300.—
50	175.—	125.—
6004.10	770.—	550.—
20	511.—	365.—
30	350.—	250.—
32	350.—	250.—
40	420.—	300.—
50	154.—	110.—

12

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
6005.10	910.—	650.—
20	525.—	375.—
30	560.—	400.—
32	476.—	340.—
40	441.—	315.—
42	525.—	375.—
50	196.—	140.—
6006.06	63.—	45.—
08	161.—	115.—
10	245.—	175.—
12	504.—	360.—
14	770.—	550.—
16	630.—	450.—
18	504.—	360.—
50	189.—	135.—
52	350.—	250.—
6101.10	1190.—	850.—
20	770.—	550.—
21	910.—	650.—
22	840.—	600.—
30	770.—	550.—
31	840.—	600.—
32	525.—	375.—
40	420.—	300.—
50	231.—	165.—
6102.10	1680.—	1200.—
20	910.—	650.—
21	1190.—	850.—
22	910.—	650.—
30	700.—	500.—
31	910.—	650.—
32	700.—	500.—
40	455.—	325.—
42	560.—	400.—
44	630.—	450.—
50	280.—	200.—
52	392.—	280.—
	Droits des n°s 6102.10/52 majorés de	
69	70.—	50.—
	par 100 kg brut	
	Fr.	
6103.10	910.—	650.—
20	840.—	600.—
22	630.—	450.—
30	700.—	500.—
32	448.—	320.—
40	378.—	270.—
50	245.—	175.—

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
6104.10	1400.—	1000.—
20	630.—	450.—
22	665.—	475.—
30	560.—	400.—
32	490.—	350.—
40	378.—	270.—
50	252.—	180.—
	Droits des n°s 6104.10/50 majorés de	
69	140.—	100.—
	par 100 kg brut	
	Fr.	
6105.10	700.—	500.—
20	560.—	400.—
30	378.—	270.—
50	189.—	135.—
52	210.—	150.—
54	217.—	155.—
56	245.—	175.—
	Droits des n°s 6105.10/56 majorés de	
69	21.—	15.—
	par 100 kg brut	
	Fr.	
6106.10	770.—	550.—
20	700.—	500.—
30	420.—	300.—
40	392.—	280.—
50	273.—	195.—
	Droits des n°s 6106.10/50 majorés de	
69	70.—	50.—
	par 100 kg brut	
	Fr.	
6107.10	980.—	700.—
50	490.—	350.—
6108.10	490.—	350.—
50	175.—	125.—
	Droits des n°s 6108.10/50 majorés de	
69	70.—	50.—
	par 100 kg brut	
	Fr.	
6109.10	980.—	700.—
12	980.—	700.—
14	980.—	700.—
30	420.—	300.—
32	420.—	300.—
34	420.—	300.—
50	210.—	150.—
52	210.—	150.—
54	210.—	150.—

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
6109.90	140.—	100.—
6110.10	700.—	500.—
50	112.—	80.—
6111.10	385.—	275.—
20	140.—	100.—
22	280.—	200.—
40	252.—	180.—
50	105.—	75.—
6201.10	560.—	400.—
12	630.—	450.—
20	175.—	125.—
22	210.—	150.—
40	157.50	112.50
42	189.—	135.—
50	105.—	75.—
52	140.—	100.—
6202.10	700.—	500.—
12	770.—	550.—
20	308.—	220.—
21	350.—	250.—
22	490.—	350.—
24	252.—	180.—
26	280.—	200.—
30	91.—	65.—
32	140.—	100.—
34	126.—	90.—
36	161.—	115.—
40	112.—	80.—
42	161.—	115.—
44	140.—	100.—
46	175.—	125.—
50	105.—	75.—
52	140.—	100.—
54	140.—	100.—
56	161.—	115.—
60	112.—	80.—
62	168.—	120.—
64	140.—	100.—
66	196.—	140.—
68	490.—	350.—
70	1050.—	750.—
72	910.—	650.—
74	385.—	275.—
82	770.—	550.—
84	560.—	400.—
86	560.—	400.—
88	420.—	300.—
90	420.—	300.—
92	245.—	175.—

13

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
6202.94	245.—	175.—
96	420.—	300.—
98	280.—	200.—
6203.10	490.—	350.—
50	70.—	50.—
52	19.60	14.—
6204.50	63.—	45.—
52	112.—	80.—
6205.06	28.—	20.—
08	350.—	250.—
10	490.—	350.—
20	280.—	200.—
40	252.—	180.—
50	91.—	65.—
6301.10	—.03	—.02
12	comme les articles neufs	
6302.01	—.03	—.02
6401.10	56.—	exempts
20	112.—	exempts
6402.10	84.—	60.—[1]
20	168.—	120.—[1]
30	105.—	75.—[1]
32	140.—	100.—[1]
34	210.—	150.—[1]
50	140.—	100.—[1]
6403.10	21.—	exempts
20	70.—	exempts
6404.01	70.—	exempts
6405.10	70.—	exempts
24	28.—	exempts
26	28.—	exempts
28	7.—	exempts
30	42.—	exempts
40	56.—	exempts
6406.01	105.—	exempts
6501.10	140.—	exempts
12	56.—	exempts
6502.10	140.—	exempts
20	28.—	exempts
6503.10	420.—	exempts
12	266.—	exempts
20	420.—	exempts
22	280.—	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
6504.10	126.—	exempts
20	280.—	exempts
30	98.—	exempts
40	175.—	exempts
42	140.—	exempts
6505.10	350.—	exempts
20	280.—	exempts
30	210.—	exempts
40	70.—	exempts
50	210.—	exempts
6506.10	210.—	exempts
20	70.—	exempts
30	280.—	exempts
40	105.—	exempts
6507.10	175.—	exempts
20	35.—	exempts
22	105.—	exempts
6601.10	350.—	250.—[2]
12	189.—	135.—[2]
20	140.—	100.—[2]
6602.10	28.—	exempts
12	49.—	exempts
20	700.—	exempts
22	84.—	exempts
6603.10	8.40	exempts
12	105.—	exempts
14	10.50	exempts
20	700.—	exempts
22	56.—	exempts
24	7.—	exempts
30	105.—	exempts
32	11.20	exempts
40	9.80	exempts
6701.01	420.—	exempts
6702.10	560.—	exempts
12	266.—	exempts
20	105.—	exempts
6703.01	70.—	exempts
6704.01	350.—	exempts
6705.10	70.—	exempts
20	210.—	exempts
6801.10	—.03	exempts
12	—.10	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
6802.10	5.60	exempts
12	49.—	exempts
20	—.25	exempts
22	—.25	exempts
30	1.40	exempts
31	2.10	exempts
32	2.80	exempts
34	4.20	exempts
40	4.20	exempts
50	14.—	exempts
6803.10	3.50	exempts
20	2.45	exempts
30	5.60	exempts
6804.10	1.05	exempts
20	2.80	exempts
30	1.05	exempts
40	560.—	exempts
42	3.50	exempts
44	14.—	exempts
6805.10	1.05	exempts
20	9.10	exempts
6806.10	21.—	exempts
12	24.50	exempts
20	14.—	exempts
22	17.50	exempts
6807.10	—.70	exempts
20	4.20	exempts
6808.10	7.—	exempts
12	4.20	exempts
14	5.60	exempts
16	10.50	exempts
20	—.35	exempts
6809.10	2.10	exempts
12	3.50	exempts
6810.10	3.50	exempts
20	9.10	exempts
6811.10	7.—	exempts
20	—.70	exempts
22	1.40	exempts
24	—.70	exempts
6812.10	3.50	exempts
20	4.90	exempts
6813.10	3.50	exempts

[1] Pour les produits de la Yougoslavie, appliquer les taux préférentiels figurant dans la colonne «Taux ESP+GR».
[2] Pour les produits de Hongkong et Macao, appliquer les taux préférentiels figurant dans la colonne «Taux ESP+GR».

14

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
6813.20	21.—	exempts
30	28.—	exempts
40	28.—	exempts
6814.01	35.—	exempts
6815.10	5.60	exempts
20	31.50	exempts
6816.10	—.70	exempts
12	4.90	exempts
6901.01	1.75	exempts
6902.10	1.75	exempts
20	1.75	exempts
6903.10	1.75	exempts
20	4.90	exempts
6904.10	1.05	exempts
18	—.70	exempts
20	—.35	exempts
22	2.10	exempts
6905.10	—.70	exempts
20	2.80	exempts
6906.10	—.35	exempts
12	3.50	exempts
20	4.90	exempts
22	4.90	exempts
6907.10	2.45	exempts
20	2.10	exempts
22	5.60	exempts
6908.10	5.60	exempts
12	10.50	exempts
6909.10	4.20	exempts
12	14.—	exempts
20	2.10	exempts
30	21.—	exempts
40	6.30	exempts
6910.01	24.50	exempts
6911.10	31.50	exempts
20	42.—	exempts
6912.10	7.—	exempts
12	28.—	exempts
20	28.—	exempts
6913.10	56.—	exempts
20	42.—	exempts
22	28.—	exempts
6914.10	14.—	exempts
20	7.—	exempts
22	6.30	exempts
24	21.—	exempts
30	24.50	exempts
7001.01	—.03	exempts
7002.01	2.10	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7003.01	1.85	exempts
7004.10	2.80	exempts
12	2.80	exempts
7005.01	3.50	exempts
7006.10	5.60	exempts
30	7.—	exempts
7007.10	5.60	exempts
20	8.40	exempts
30	14.—	exempts
32	14.—	exempts
40	7.—	exempts
50	63.—	exempts
7008.10	14.—	exempts
20	14.—	exempts
22	21.—	exempts
7009.10	21.—	exempts
20	42.—	exempts
30	28.—	exempts
32	49.—	exempts
7010.10	7.—	exempts
12	21.—	exempts
20	4.90	exempts
30	3.50	exempts
32	4.20	exempts
34	5.60	exempts
36	5.60	exempts
38	10.50	exempts
	Droits des n°s 7010.30/38 majorés de	
49	2.10	exempts
	par 100 kg brut	
	Fr.	
50	21.—	exempts
7011.01	3.50	exempts
7012.10	2.10	exempts
12	21.—	exempts
7013.08	4.90	exempts
10	12.60	exempts
12	23.80	exempts
7014.10	14.—	exempts
12	63.—	exempts
20	3.50	exempts
7015.10	2.10	exempts
12	70.—	exempts
7016.01	3.50	exempts
7017.10	28.—	exempts
20	15.40	exempts
30	14.—	exempts
7018.01	2.10	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7019.06	7.—	exempts
08	5.60	exempts
10	17.50	exempts
12	28.—	exempts
30	42.—	exempts
7020.10	3.50	exempts
12	10.50	exempts
20	21.—	exempts
30	98.—	exempts
40	420.—	exempts
7021.10	63.—	exempts
20	28.—	exempts
	par kg brut	
	Fr.	
7101.01	7.—	exempts
7102.10	—.70	exempts
20	7.—	exempts
7103.10	—.70	exempts
20	7.—	exempts
7104.01	—.70	exempts
7105.10	—.07	exempts
20	—.35	exempts
22	1.40	exempts
30	2.10	exempts
7106.01	—.70	exempts
7107.20	2.10	exempts
30	7.—	exempts
7108.01	2.10	exempts
7109.10	—.70	exempts
20	14.—	exempts
7110.01	2.10	exempts
7111.01	—.07	exempts
7112.10	6.30	exempts
20	35.—	exempts
30	5.60	exempts
7113.10	4.90	exempts
12	1.40	exempts
14	5.60	exempts
20	21.—	exempts
22	35.—	exempts
30	3.50	exempts
7114.10	5.60	exempts
20	21.—	exempts
30	2.10	exempts
7115.10	7.—	exempts
12	24.50	exempts
7116.01	2.80	exempts

15

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7301.01	—.03	exempts
7302.10	28.—	exempts
20	1.05	exempts
30	—.35	exempts
7303.10	—.03	exempts
20	—.03	exempts
7304.01	—.03	exempts
7305.01	—.03	exempts
7306.01	—.03	exempts
7307.01	—.03	exempts
7308.01	selon n° 7313	exempts
7309.01	selon n° 7310	exempts
7310.10	3.85	exempts
20	—.35	exempts
22	2.45	exempts
24	3.85	exempts
30	—.35	exempts
32	2.10	exempts
34	3.85	exempts
40	—.20	exempts
42	—.70	exempts
44	1.75	exempts
46	3.85	exempts
	Droits des n°s 7310.10/46 majorés de	
47	—.10	exempts
49	1.40	exempts
	par 100 kg brut Fr.	
50	5.60	exempts
52	7.—	exempts
61	7.—	exempts
63	9.80	exempts
65	9.10	exempts
67	10.50	exempts
80	11.20	exempts
90	—.70	exempts
7311.10	—.20	exempts
12	—.70	exempts
14	2.10	exempts
16	3.85	exempts
	Droits des n°s 7311.10/16 majorés de	
17	—.10	exempts
19	1.40	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7311.20	5.60	exempts
22	7.—	exempts
31	7.—	exempts
33	9.80	exempts
35	9.10	exempts
37	10.50	exempts
40	11.20	exempts
50	10.50	exempts
7312.10	3.85	exempts
20	7.70	exempts
22	8.40	exempts
24	9.80	exempts
31	9.10	exempts
33	9.80	exempts
35	11.20	exempts
41	9.80	exempts
43	10.50	exempts
45	11.20	exempts
7313.10	—.20	exempts
12	—.45	exempts
14	—.70	exempts
20	—.70	exempts
26	—.70	exempts
31	1.10	exempts
33	1.65	exempts
35	2.10	exempts
40	5.60	exempts
43	8.40	exempts
60	1.10	exempts
62	11.20	exempts
70	2.10	exempts
80	11.20	exempts
90	—.10	exempts
92	2.10	exempts
7314.10	1.05	exempts
12	42.—	exempts
20	8.40	exempts
22	9.10	exempts
24	10.50	exempts
26	12.60	exempts
31	9.80	exempts
33	10.50	exempts
35	11.90	exempts
37	14.—	exempts
41	11.90	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7314.43	12.60	exempts
45	14.—	exempts
47	16.10	exempts
7315.01	selon n°s 7306–7314	exempts
7316.10	—.40	exempts
12	2.80	exempts
14	3.50	exempts
20	—.40	exempts
22	2.80	exempts
24	3.50	exempts
30	4.20	exempts
40	4.90	exempts
50	8.40	exempts
7317.01	4.20	exempts
7318.10	—.70	exempts
12	2.10	exempts
15	4.90	exempts
17	6.30	exempts
20	4.90	exempts
25	8.40	exempts
30	14.—	exempts
40	21.—	exempts
43	24.50	exempts
50	—.20	exempts
52	1.05	exempts
55	2.10	exempts
7319.01	9.80	exempts
7320.10	5.60	exempts
20	4.90	exempts
22	7.70	exempts
24	11.20	exempts
26	11.20	exempts
31	15.40	exempts
33	15.40	exempts
40	35.—	exempts
43	42.—	exempts
7321.10	17.50	exempts
14	7.—	exempts
20	11.20	exempts
7322.10	21.—	exempts
12	28.—	exempts
14	42.—	exempts
16	63.—	exempts
20	7.—	exempts

16

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7322.22	8.40	exempts
24	9.80	exempts
26	10.50	exempts
28	11.20	exempts
7323.10	2.10	exempts
12	14.—	exempts
14	22.40	exempts
20	22.40	exempts
23	24.50	exempts
7324.10	31.50	exempts
20	10.50	exempts
7325.10	10.50	exempts
12	21.—	exempts
14	28.—	exempts
21	14.—	exempts
23	24.50	exempts
25	35.—	exempts
7326.01	10.50	exempts
7327.10	21.—	exempts
20	14.—	exempts
7328.01	11.20	exempts
7329.10	21.—	exempts
20	15.40	exempts
22	31.50	exempts
24	42.—	exempts
7330.01	12.60	exempts
7331.10	210.—	exempts
12	35.—	exempts
20	11.90	exempts
30	38.50	exempts
40	14.—	exempts
50	12.60	exempts
7332.10	17.50	exempts
12	28.—	exempts
14	35.—	exempts
20	11.20	exempts
30	9.80	exempts
32	14.—	exempts
34	21.—	exempts
40	11.20	exempts
42	17.50	exempts
44	21.—	exempts
46	22.40	exempts
50	11.20	exempts
52	21.—	exempts
54	22.40	exempts
56	31.50	exempts
7333.01	77.—	exempts
7334.01	63.—	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7335.10	—.70	exempts
12	2.80	exempts
14	4.90	exempts
16	6.30	exempts
20	11.20	exempts
30	5.60	exempts
32	9.10	exempts
34	12.60	exempts
36	17.50	exempts
41	8.40	exempts
43	12.60	exempts
45	17.50	exempts
47	21.—	exempts
7336.10	14.—	exempts
20	16.80	exempts
22	28.—	exempts
7337.10	4.90	exempts
12	5.60	exempts
14	6.30	exempts
20	8.40	exempts
22	9.80	exempts
24	11.20	exempts
26	12.60	exempts
28	16.10	exempts
30	7.—	exempts
40	17.50	exempts
7338.06	5.60	exempts
08	6.30	exempts
10	9.10	exempts
12	9.80	exempts
15	8.40	exempts
	Droits des n°s 7338.06/12 majorés de	
19	2.10	exempts
	par 100 kg brut Fr.	
20	63.—	exempts
31	98.—	exempts
33	80.50	exempts
40	21.—	exempts
42	7.70	exempts
44	26.60	exempts
61	21.—	exempts
63	98.—	exempts
65	35.—	exempts
7339.10	10.50	exempts
20	17.50	exempts
7340.04	10.50	exempts
06	7.70	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7340.08	16.10	exempts
10	1.40	exempts
12	1.75	exempts
14	2.10	exempts
16	2.10	exempts
18	2.80	exempts
20	2.80	exempts
22	3.50	exempts
24	2.10	exempts
26	4.20	exempts
28	5.60	exempts
30	6.30	exempts
32	9.10	exempts
34	3.80	exempts
36	11.90	exempts
	Droits des n°s 7340.24/36 majorés de	
39	2.10	exempts
	par 100 kg brut Fr.	
40	1.05	exempts
42	1.75	exempts
44	2.80	exempts
46	3.50	exempts
48	4.90	exempts
50	5.60	exempts
52	7.70	exempts
54	2.10	exempts
56	4.20	exempts
58	5.60	exempts
60	9.80	exempts
62	16.10	exempts
64	21.—	exempts
66	28.—	exempts
	Droits des n°s 7340.54/66 majorés de	
69	2.10	exempts
	par 100 kg brut Fr.	
70	1.05	exempts
72	1.75	exempts
74	3.50	exempts
76	3.50	exempts
78	4.20	exempts
79	5.60	exempts
80	6.30	exempts
82	7.—	exempts
84	12.60	exempts
86	14.—	exempts
88	18.20	exempts

17

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7340.90	21.—	exempts
92	28.—	exempts
	Droits des n°s 7340.82/92 majorés de	
97	70.—	exempts
99	2.10	exempts
	par 100 kg brut Fr.	
7401.10	—.10	exempts
12	—.10	exempts
20	—.03	exempts
30	—.10	exempts
7402.01	—.35	exempts
7403.10	8.40	exempts[1]
12	8.40	exempts[1]
15	11.20	exempts[1]
17	11.20	exempts[1]
20	4.90	exempts[1]
22	4.90	exempts[1]
26	7.—	exempts[1]
28	7.—	exempts[1]
30	14.—	exempts[1]
32	14.—	exempts[1]
34	17.50	exempts[1]
36	17.50	exempts[1]
41	17.50	exempts[1]
	Droits des n°s 7403.26/36 majorés de	
49	2.80	exempts[1]
	par 100 kg brut Fr.	
7404.10	10.50	exempts[1]
12	10.50	exempts[1]
20	10.50	exempts[1]
22	14.—	exempts[1]
	Droits des n°s 7404.10/22 majorés de	
39	3.50	exempts[1]
	par 100 kg brut Fr.	
40	52.50	exempts[1]
61	112.—	exempts[1]
63	84.—	exempts[1]
7405.10	17.50	exempts[1]
12	45.50	exempts[1]

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7406.10	77.—	exempts
12	10.50	exempts
7407.10	12.60	exempts[1]
12	12.60	exempts[1]
31	16.10	exempts[1]
7408.10	28.—	exempts
31	42.—	exempts
7409.10	14.—	exempts
12	17.50	exempts
14	28.—	exempts
16	42.—	exempts
7410.01	25.20	exempts
7411.10	21.—	exempts
20	28.—	exempts
7412.01	14.—	exempts
7413.01	52.50	exempts
7414.10	21.—	exempts
31	59.50	exempts
7415.10	21.—	exempts
12	31.50	exempts
14	42.—	exempts
30	21.—	exempts
40	21.—	exempts
42	28.—	exempts
50	35.—	exempts
52	38.50	exempts
7416.01	70.—	exempts
7417.10	21.—	exempts
12	42.—	exempts
31	70.—	exempts
33	35.—	exempts
35	49.—	exempts
7418.10	21.—	exempts
12	42.—	exempts
31	70.—	exempts
33	31.50	exempts
35	49.—	exempts
40	7.—	exempts
7419.10	21.—	exempts
20	21.—	exempts
22	42.—	exempts
31	70.—	exempts
33	42.—	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7419.35	49.—	exempts
7501.10	—.15	exempts
20	—.15	exempts
7502.10	18.90	exempts
20	21.—	exempts
22	38.50	exempts
7503.10	18.90	exempts
12	25.20	exempts
14	31.50	exempts
20	70.—	exempts
31	84.—	exempts
33	84.—	exempts
40	—.25	exempts
7504.01	19.60	exempts
7505.01	11.20	exempts
7506.10	70.—	exempts
12	42.—	exempts
20	38.50	exempts
22	70.—	exempts
31	84.—	exempts
33	84.—	exempts
7601.01	31.50	22.50
7602.01	45.50	exempts[2]
7603.10	39.20	exempts[2]
20	45.50	exempts[2]
7604.06	10.50	exempts
08	42.—	exempts
10	84.—	exempts
31	84.—	exempts
7605.01	49.—	exempts
7606.01	42.—	exempts
7607.01	56.—	exempts
7608.01	49.—	exempts
7609.10	24.50	exempts
12	49.—	exempts
7610.10	12.60	exempts
12	42.—	exempts
14	91.—	exempts
7611.01	35.—	exempts
7612.01	49.—	exempts
7613.01	49.—	exempts
7614.01	35.—	exempts
7615.01	70.—	exempts

[1] Pour les produits de la Yougoslavie, appliquer les taux préférentiels figurant dans la colonne «Taux ESP + GR».

[2] Produits de la Yougoslavie et de la Turquie 7602.01 32.50
7603.10 28.—
7603.20 32.50

18

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
7616.10	70.—	exempts
14	49.—	exempts
20	49.—	exempts
30	91.—	exempts
7701.01	—.70	exempts
7702.10	70.—	exempts
20	31.50	exempts
7703.01	70.—	exempts
7704.01	56.—	exempts
7801.10	—.10	exempts
20	—.10	exempts
7802.01	6.30	exempts
7803.01	4.20	exempts
7804.10	17.50	exempts
20	1.40	exempts
7805.10	5.60	exempts
20	9.80	exempts
7806.10	8.40	exempts
12	16.80	exempts
20	7.70	exempts
22	8.40	exempts
31	16.80	exempts
7901.10	—.07	exempts
20	—.10	exempts
7902.01	2.80	exempts
7903.10	2.80	exempts
20	—.15	exempts
7904.01	2.80	exempts
7905.10	12.60	exempts
31	24.50	exempts
7906.10	14.—	exempts
20	14.—	exempts
22	14.—	exempts
31	56.—	exempts
33	35.—	exempts
8001.10	—.20	exempts
20	—.20	exempts
8002.10	7.—	exempts
20	7.—	exempts
22	—.45	exempts
8003.01	9.10	exempts
8004.10	42.—	exempts
20	—.35	exempts
8005.01	10.50	exempts
8006.10	35.—	exempts
20	31.50	exempts
22	31.50	exempts
31	112.—	exempts
33	84.—	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
8101.10	3.50	exempts
20	42.—	exempts
22	84.—	exempts
40	140.—	exempts
8102.10	3.50	exempts
20	42.—	exempts
22	84.—	exempts
40	140.—	exempts
8103.10	3.50	exempts
20	42.—	exempts
22	84.—	exempts
40	140.—	exempts
8104.10	—.35	exempts
12	3.50	exempts
20	42.—	exempts
22	84.—	exempts
40	140.—	exempts
8201.10	7.70	exempts
20	15.40	exempts
30	11.20	exempts
40	17.50	exempts
42	17.50	exempts
50	17.50	exempts
8202.10	35.—	exempts
12	59.50	exempts
14	84.—	exempts
16	126.—	exempts
20	42.—	exempts
26	2.80	exempts
30	17.50	exempts
32	28.—	exempts
34	35.—	exempts
8203.10	16.10	exempts
12	21.—	exempts
14	35.—	exempts
20	21.—	exempts
22	21.—	exempts
24	28.—	exempts
8204.10	9.80	exempts
12	11.20	exempts
14	12.60	exempts
16	14.—	exempts
18	17.50	exempts
20	9.10	exempts
22	11.90	exempts
24	17.50	exempts
30	52.50	exempts
36	17.50	exempts
40	14.—	exempts

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
8204.42	17.50	exempts
44	21.—	exempts
8205.10	38.50	exempts
12	56.—	exempts
14	77.—	exempts
16	112.—	exempts
20	14.—	exempts
22	17.50	exempts
24	35.—	exempts
26	28.—	exempts
8206.10	10.50	exempts
20	22.40	exempts
22	35.—	exempts
8207.01	210.—	exempts
8208.01	14.—	exempts
8209.10	105.—	exempts
20	210.—	exempts
8210.10	21.—	exempts
20	105.—	exempts
8211.10	140.—	exempts
20	63.—	exempts
30	28.—	exempts
32	122.50	exempts
34	105.—	exempts
8212.01	84.—	exempts
8213.10	22.40	exempts
20	77.—	exempts
8214.10	42.—	exempts
20	140.—	exempts
30	42.—	exempts
32	91.—	exempts
40	119.—	exempts
8215.10	28.—	exempts
20	70.—	exempts
30	35.—	exempts
32	77.—	exempts
40	105.—	exempts
8301.10	63.—	exempts
16	12.60	exempts
20	49.—	exempts
8302.10	24.50	exempts
20	56.—	exempts
30	63.—	exempts
8303.01	42.—	exempts
8304.10	26.60	exempts
20	52.50	exempts
8305.01	24.50	exempts
8306.10	21.—	exempts
20	70.—	exempts

19

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
8306.30	35.—	exempts	8406.50	28.—	exempts	8411.70	12.60	exempts
40	56.—	exempts	52	35.—	exempts	72	14.—	exempts
8307.10	35.—	exempts	54	42.—	exempts	74	15.40	exempts
20	49.—	exempts	64	7.70	exempts	78	17.50	exempts
22	105.—	exempts	68	13.30	exempts	80	21.—	exempts
30	35.—	exempts	70	16.10	exempts	82	21.—	exempts
8308.10	17.50	exempts	72	17.50	exempts	84	24.50	exempts
20	35.—	exempts	74	18.90	exempts	8412.10	8.40	exempts
8309.10	70.—	exempts	78	21.—	exempts	12	10.50	exempts
20	31.50	exempts	80	26.60	exempts	14	10.50	exempts
8310.01	70.—	exempts	82	28.70	exempts	16	22.40	exempts
8311.10	21.—	exempts	84	31.50	exempts	18	24.50	exempts
20	56.—	exempts	8407.60	5.60	exempts	8413.10	10.50	exempts
30	42.—	exempts	62	5.60	exempts	12	28.—	exempts
8312.01	70.—	exempts	64	7.—	exempts	14	42.—	exempts
8313.10	35.—	exempts	68	9.10	exempts	16	63.—	exempts
20	105.—	exempts	70	10.50	exempts	20	selon n° 8445	exempts
30	21.—	exempts	72	11.20	exempts	8414.60	5.60	exempts
40	42.—	exempts	74	11.90	exempts	62	5.60	exempts
8314.10	70.—	exempts	78	14.—	exempts	64	7.—	exempts
20	35.—	exempts	80	17.50	exempts	68	9.10	exempts
8315.01	10.50	exempts	82	18.90	exempts	70	10.50	exempts
8401.10	3.50	exempts	84	21.—	exempts	72	11.20	exempts
12	3.85	exempts	8408.01	selon n° 8406	selon n° 8406	74	11.90	exempts
14	4.20	exempts		selon n° 8459	exempts	78	14.—	exempts
20	6.30	exempts	8409.01			80	17.50	exempts
22	7.—	exempts	8410.10	10.50	exempts	82	18.90	exempts
24	8.40	exempts	20	10.50	exempts	84	21.—	exempts
30	14.—	exempts	22	14.—	exempts	8415.10	35.—	exempts
32	18.90	exempts	24	17.50	exempts	20	31.50	exempts
34	24.50	exempts	60	7.—	exempts	30	10.50	exempts
36	35.—	exempts	62	7.—	exempts	32	28.—	exempts
8402.01	selon n° 8401	exempts	64	8.40	exempts	34	56.—	exempts
			68	10.50	exempts	36	56.—	exempts
8403.01	selon n° 8459	exempts	70	12.60	exempts	8416.10	selon n° 8445	exempts
8404.01	10.50	exempts	72	14.—	exempts			
8405.10	7.—	exempts	74	15.40	exempts	20	selon n° 8459	exempts
12	8.40	exempts	78	17.50	exempts	8417.10	6.30	exempts
14	10.50	exempts	80	21.—	exempts	12	7.—	exempts
16	14.—	exempts	82	21.—	exempts	13	8.40	exempts
20	7.—	exempts	84	24.50	exempts	14	9.10	exempts
22	8.40	exempts	8411.10	10.50	exempts	16	31.50	exempts
24	12.60	exempts	12	14.—	exempts	18	9.80	exempts
26	17.50	exempts	14	21.—	exempts	20	24.50	exempts
8406.10	28.—	exempts	60	7.—	exempts	22	42.—	exempts
30	49.—	exempts	62	7.—	exempts	24	49.—	exempts
40	3.50	exempts	64	8.40	exempts	26	56.—	exempts
42	56.—	exempts	68	10.50	exempts	30	14.—	exempts

20

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
8417.32	17.50	exempts	8422.10	10.50	exempts	8429.82	18.90	exempts
34	28.—	exempts	60	5.60	exempts	84	21.—	exempts
36	140.—	exempts	62	5.60	exempts	8430.60	5.60	exempts
38	42.—	exempts	64	7.—	exempts	62	5.60	exempts
8418.10	8.40	exempts	68	9.10	exempts	64	7.—	exempts
20	10.50	exempts	70	10.50	exempts	68	9.10	exempts
30	10.50	exempts	72	11.20	exempts	70	10.50	exempts
32	14.—	exempts	74	11.90	exempts	72	11.20	exempts
34	17.50	exempts	78	14.—	exempts	74	11.90	exempts
62	5.60	exempts	80	17.50	exempts	78	14.—	exempts
64	7.—	exempts	82	18.90	exempts	80	17.50	exempts
68	9.10	exempts	84	21.—	exempts	82	18.90	exempts
70	10.50	exempts	8423.62	5.60	exempts	84	21.—	exempts
72	11.20	exempts	64	7.—	exempts	8431.01	selon n° 8459	exempts
74	11.90	exempts	68	9.10	exempts	8432.01	3.50	exempts
78	14.—	exempts	70	10.50	exempts	8433.10	3.50	exempts
80	17.50	exempts	72	11.20	exempts	62	5.60	exempts
82	18.90	exempts	74	11.90	exempts	64	7.—	exempts
84	21.—	exempts	78	14.—	exempts	68	9.10	exempts
8419.62	5.60	exempts	80	17.50	exempts	70	10.50	exempts
64	7.—	exempts	82	18.90	exempts	72	11.20	exempts
68	9.10	exempts	84	21.—	exempts	74	11.90	exempts
70	10.50	exempts	8424.10	11.90	exempts	78	14.—	exempts
72	11.20	exempts	12	16.10	exempts	80	17.50	exempts
74	11.90	exempts	20	9.10	exempts	82	18.90	exempts
78	14.—	exempts	22	5.60	exempts	84	21.—	exempts
80	17.50	exempts	30	9.10	exempts	8434.10	9.10	exempts
82	18.90	exempts	40	7.70	exempts	20	3.50	exempts
84	21.—	exempts	50	7.70	exempts	22	45.50	exempts
8420.10	21.—	exempts	8425.10	11.90	exempts	30	—.70	exempts
12	42.—	exempts	12	16.10	exempts	32	5.60	exempts
14	63.—	exempts	20	7.—	exempts	40	3.50	exempts
16	105.—	exempts	22	9.10	exempts	50	selon n° 8459	exempts
20	9.10	exempts	30	9.10	exempts	8435.10	7.—	exempts
22	11.90	exempts	40	10.50	exempts	20	3.50	exempts
24	16.10	exempts	50	9.10	exempts	8436.10	9.10	exempts
8421.10	11.90	exempts	8426.01	9.10	exempts	20	10.50	exempts
12	16.10	exempts	8427.01	10.50	exempts	30	10.50	exempts
20	9.10	exempts	8428.10	9.10	exempts	8437.10	9.10	exempts
62	5.60	exempts	20	9.10	exempts	20	17.50	exempts
64	7.—	exempts	30	10.50	exempts	30	14.—	exempts
68	9.10	exempts	8429.62	5.60	exempts	40	10.50	exempts
70	10.50	exempts	64	7.—	exempts	50	10.50	exempts
72	11.20	exempts	68	9.10	exempts	8438.10	10.50	exempts
74	11.90	exempts	70	10.50	exempts	20	26.60	exempts
78	14.—	exempts	72	11.20	exempts	30	70.—	exempts
80	17.50	exempts	74	11.90	exempts	40	17.50	exempts
82	18.90	exempts	78	14.—	exempts	50	10.50	exempts
84	21.—	exempts	80	17.50	exempts			

21

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
8439.01	selon n° 8459	exempts	8447.18	7.—	exempts	8458.01	35.—	exempts
8440.10	11.90	exempts	20	9.10	exempts	8459.60	5.60	exempts
12	16.10	exempts	22	10.50	exempts	62	5.60	exempts
14	17.50	exempts	24	11.90	exempts	64	7.—	exempts
20	5.60	exempts	26	14.—	exempts	68	9.10	exempts
30	10.50	exempts	28	14.—	exempts	70	10.50	exempts
8441.10	28.—	exempts	30	17.50	exempts	72	11.20	exempts
20	105.—	exempts	8448.12	—.70	exempts	74	11.90	exempts
8442.62	5.60	exempts	14	2.10	exempts	78	14.—	exempts
64	7.—	exempts	16	5.60	exempts	80	17.50	exempts
68	9.10	exempts	18	7.—	exempts	82	18.90	exempts
70	10.50	exempts	20	9.10	exempts	84	21.—	exempts
72	11.20	exempts	22	10.50	exempts	8460.10	5.60	exempts
74	11.90	exempts	24	11.90	exempts	12	7.—	exempts
78	14.—	exempts	26	14.—	exempts	14	10.50	exempts
80	17.50	exempts	28	14.—	exempts	8461.10	8.40	exempts
82	18.90	exempts	30	17.50	exempts	20	24.50	exempts
84	21.—	exempts	8449.01	24.50	exempts	24	35.—	exempts
8443.10	3.50	exempts	8450.10	11.90	exempts	30	16.10	exempts
20	selon n° 8459	exempts	12	15.40	exempts	32	42.—	exempts
			14	21.—	exempts	40	10.50	exempts
8444.01	selon n° 8445	exempts	20	56.—	exempts	50	35.—	exempts
8445.10	—.70	exempts	22	70.—	exempts	8462.10	17.50	exempts
12	1.40	exempts	8451.01	140.—	exempts	12	23.10	exempts
14	2.10	exempts	8452.10	28.—	exempts	14	28.—	exempts
16	5.60	exempts	18	140.—	exempts	16	217.—	exempts
18	7.—	exempts	20	161.—	exempts	18	28.—	exempts
20	9.10	exempts	22	238.—	exempts	8463.10	17.50	exempts
22	10.50	exempts	24	315.—	exempts	62	5.60	exempts
24	11.90	exempts	26	315.—	exempts	64	7.—	exempts
26	14.—	exempts	8453.01	70.—	exempts	68	9.10	exempts
28	14.—	exempts	8454.10	28.—	exempts	70	10.50	exempts
30	17.50	exempts	20	17.50	exempts	72	11.20	exempts
8446.10	—.70	exempts	8455.10	18.20	exempts	74	11.90	exempts
12	1.40	exempts	20	28.—	exempts	78	14.—	exempts
14	2.10	exempts	30	140.—	exempts	80	17.50	exempts
16	5.60	exempts	8456.60	5.60	exempts	82	18.90	exempts
18	7.—	exempts	62	5.60	exempts	84	21.—	exempts
20	9.10	exempts	64	7.—	exempts	8464.01	28.—	exempts
22	10.50	exempts	68	9.10	exempts	8465.02	1.40	exempts
24	11.90	exempts	70	10.50	exempts	04	2.10	exempts
26	14.—	exempts	72	11.20	exempts	06	2.10	exempts
28	14.—	exempts	74	11.90	exempts	08	2.10	exempts
30	17.50	exempts	78	14.—	exempts	10	2.80	exempts
8447.10	—.70	exempts	80	17.50	exempts	12	2.80	exempts
12	1.40	exempts	82	18.90	exempts	14	3.50	exempts
14	2.10	exempts	84	21.—	exempts	20	1.05	exempts
16	5.60	exempts	8457.01	selon no 8459	exempts	22	2.10	exempts
						24	2.80	exempts

22

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
8465.26	3.50	exempts	8503.10	21.—	15.—[1]	8518.10	24.50	exempts
28	4.90	exempts	12	70.—	50.—[1]	12	38.50	exempts
30	5.60	exempts	8504.10	35.—	exempts	14	91.—	exempts
32	7.70	exempts	20	3.50	exempts	8519.10	28.—	exempts
40	2.80	exempts	22	12.60	exempts	12	31.50	exempts
42	4.90	exempts	8505.01	28.—	exempts	14	52.50	exempts
44	6.30	exempts	8506.01	35.—	exempts	16	63.—	exempts
46	6.30	exempts	8507.01	105.—	exempts	18	84.—	exempts
48	10.50	exempts	8508.10	45.50	exempts	8520.10	140.—	exempts
50	14.—	exempts	16	56.—	exempts	12	14.—	exempts
52	17.50	exempts	20	87.50	exempts	20	42.—	exempts
60	1.05	exempts	8509.01	105.—	exempts	22	70.—	exempts
62	2.10	exempts	8510.01	59.50	exempts	8521.10	70.—	exempts
64	3.50	exempts	8511.10	10.50	exempts	20	140.—	exempts
66	3.50	exempts	12	12.60	exempts	8522.10	19.60	exempts
68	4.20	exempts	14	14.—	exempts	12	24.50	exempts
70	6.30	exempts	16	16.10	exempts	14	35.—	exempts
80	5.60	exempts	20	12.60	exempts	16	42.—	exempts
81	5.60	exempts	22	14.—	exempts	18	52.50	exempts
83	7.—	exempts	24	17.50	exempts	8523.10	19.60	exempts
84	9.10	exempts	8512.10	14.—	exempts	12	25.20	exempts
86	10.50	exempts	12	24.50	exempts	14	33.60	exempts
88	11.20	exempts	14	31.50	exempts	16	28.—	exempts
90	11.90	exempts	20	10.50	exempts	18	28.—	exempts
92	14.—	exempts	22	14.—	exempts	20	22.40	exempts
94	17.50	exempts	24	21.—	exempts	24	28.—	exempts
96	18.90	exempts	26	21.—	exempts	30	84.—	exempts
98	21.—	exempts	28	24.50	exempts	8524.10	12.60	exempts
8501.10	7.—	exempts	30	49.—	exempts	20	21.—	exempts
12	10.50	exempts	40	21.—	exempts	30	—.07	exempts
14	11.90	exempts	44	28.—	exempts	32	2.10	exempts
16	14.—	exempts	50	31.50	exempts	34	—.80	exempts
17	42.—	exempts	54	44.10	exempts	40	31.50	exempts
18	63.—	exempts	60	140.—	exempts	8525.10	10.50	exempts
20	7.—	exempts	70	24.50	exempts	20	5.60	exempts
22	9.10	exempts	72	35.—	exempts	40	31.50	exempts
24	11.90	exempts	74	38.50	exempts	8526.10	2.10	exempts
26	14.—	exempts	76	56.—	exempts	12	7.—	exempts
28	17.50	exempts	8513.10	63.—	exempts	20	5.60	exempts
40	10.50	exempts	20	140.—	exempts	40	31.50	exempts
8502.08	5.60	exempts	8514.01	70.—	exempts	8527.01	14.—	exempts
10	15.40	exempts	8515.10	70.—	exempts	8528.10	19.60	exempts
12	19.60	exempts	30	70.—	exempts	12	24.50	exempts
14	24.50	exempts	8516.01	31.50	exempts	14	35.—	exempts
20	31.50	exempts	8517.01	31.50	exempts	16	42.—	exempts

[1] Pour les produits de Hongkong, appliquer les taux préférentiels figurant dans la colonne «Taux ESP + GR».

23

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
8528.18	52.50	exempts	8714.62	17.50	exempts	9016.12	66.50	exempts
8601.01	12.60	exempts	70	14.—	exempts	14	105.—	exempts
8602.01	12.60	exempts	80	17.50	exempts	16	175.—	exempts
8603.01	12.60	exempts	8801.10	35.—	exempts	20	154.—	exempts
8604.10	12.60	exempts	20	selon n°s 8802.20/30	exempts	24	21.—	exempts
20	12.60	exempts	8802.10	52.50	exempts	26	14.—	exempts
8605.10	17.50	exempts	20	3.50	exempts	30	42.—	exempts
20	14.—	exempts	30	63.—	exempts	32	63.—	exempts
8606.01	12.60	exempts	8803.01	selon n°s 8801–8802	exempts	9017.10	168.—	exempts
8607.01	9.10	exempts	8804.01	133.—	exempts	20	210.—	exempts
8608.01	12.60	exempts	8805.01	14.—	exempts	30	84.—	exempts
8609.10	1.25	exempts	8901.10	10.50	exempts	9018.01	52.50	exempts
20	2.10	exempts	20	56.—	exempts	9019.10	63.—	exempts
22	4.20	exempts	30	56.—	exempts	20	42.—	exempts
30	1.40	exempts	40	56.—	exempts	9020.10	84.—	exempts
40	selon n°s 8601–8607	exempts	50	7.70	exempts	20	980.—	exempts
50	7.—	exempts	60	7.70	exempts	30	157.50	exempts
52	8.40	exempts	8902.01	17.50	exempts	40	52.50	exempts
8610.01	2.80	exempts	8903.01	7.70	exempts	50	selon n° 8501	exempts
8701.10	16.10	exempts	8904.01	—.07	exempts	60	selon n° 8519	exempts
12	28.—	exempts	8905.01	14.—	exempts	9021.01	31.50	exempts
8703.10	7.—	exempts	9001.10	42.—	exempts	9022.01	31.50	exempts
20	63.—	exempts	20	280.—	exempts	9023.01	70.—	exempts
8707.10	45.50	exempts	30	63.—	exempts	9024.10	112.—	exempts
20	31.50	exempts	9002.01	245.—	exempts	20	56.—	exempts
8708.01	77.—	exempts	9003.10	840.—	exempts	9025.01	63.—	exempts
8709.01	47.60	exempts	20	350.—	exempts	9026.10	42.—	exempts
	par pièce	par pièce	9004.10	630.—	exempts	12	56.—	exempts
8710.01	24.50	exempts	20	112.—	exempts	20	35.—	exempts
	par 100 kg brut Fr.		9005.01	210.—	exempts	22	49.—	exempts
8711.01	14.—	exempts	9006.01	126.—	exempts	30	56.—	exempts
8712.10	selon n°s 8465.02/70	exempts	9007.10	70.—	exempts	9027.10	262.50	exempts
12	2.10	exempts	12	56.—	exempts	20	49.—	exempts
20	21.—	exempts	14	210.—	exempts	9028.10	98.—	exempts
30	25.90	exempts	9008.10	133.—	exempts	20	84.—	exempts
40	56.—	exempts	12	175.—	exempts	24	21.—	exempts
8713.10	21.—	exempts	9009.01	98.—	exempts	30	28.—	exempts
20	14.—	exempts	9010.10	42.—	exempts	32	31.50	exempts
8714.10	24.50	exempts	20	56.—	exempts	34	52.50	exempts
20	14.—	exempts	9011.01	182.—	exempts	36	63.—	exempts
30	7.—	exempts	9012.01	112.—	exempts	40	84.—	exempts
40	15.40	exempts	9013.01	140.—	exempts	9029.01	selon n°s 9023–9024 9026–9028	exempts
50	selon n°s 8465.02/70	exempts	9014.01	63.—	exempts			
60	10.50	exempts	9015.01	52.50	exempts			
			9016.10	49.—	exempts			

24

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par pièce	Fr. par pièce		Fr. par pièce	Fr. par pièce		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
9101.10	1.12	exempts [1]	9109.34	—.07	exempts [1]	9306.10	10.50	exempts
12	—.42	exempts [1]		par 100 kg brut Fr.		20	35.—	exempts
14	—.56	exempts [1]	40	93.10	exempts [1]	9307.10	80.50	exempts
16	—.28	exempts [1]	9110.10	448.—	exempts [1]	20	56.—	exempts
18	—.28	exempts [1]	20	33.60	exempts [1]	30	63.—	exempts
20	1.12	exempts [1]	9111.10	56.—	exempts [1]	40	7.—	exempts
22	—.42	exempts [1]	20	112.—	exempts [1]	50	56.—	exempts
24	—.56	exempts [1]	30	336.—	exempts [1]	9401.10	17.50	exempts
26	—.28	exempts [1]	40	112.—	exempts [1]	12	21.—	exempts
28	—.28	exempts [1]	50	56.—	exempts [1]	20	10.50	exempts
30	1.12	exempts [1]	52	448.—	exempts [1]	22	22.40	exempts
32	—.41	exempts [1]	60	89.60	exempts [1]	24	37.80	exempts
34	—.56	exempts [1]	9201.10	63.—	exempts	26	49.—	exempts
36	—.28	exempts [1]	20	63.—	exempts	28	49.—	exempts
38	—.28	exempts [1]	30	70.—	exempts	30	32.20	exempts
9102.10	1.12	exempts [1]	40	52.50	exempts	32	42.—	exempts
12	—.41	exempts [1]	9202.01	52.50	exempts	34	52.50	exempts
14	—.56	exempts [1]	9203.10	31.50	exempts	36	52.50	exempts
16	—.28	exempts [1]	20	63.—	exempts		Droits des n°s 9401.12 et 9401.22/36 majorés de	
18	—.28	exempts [1]	9204.01	70.—	exempts	40	50%	exempts
9103.01	—.28	exempts [1]	9205.10	105.—	exempts	42	50%	exempts
	par 100 kg brut Fr.		20	63.—	exempts		par 100 kg brut	
9104.10	84.—	exempts [1]	22	140.—	exempts	50	31.50	exempts
12	84.—	exempts [1]	9206.01	78.40	exempts	52	73.50	exempts
20	56.—	exempts [1]	9207.01	84.—	exempts	60	42.—	exempts
22	56.—	exempts [1]	9208.10	31.50	exempts	62	70.—	exempts
30	56.—	exempts [1]	20	31.50	exempts	70	21.—	exempts
40	56.—	exempts [1]	9209.01	35.—	exempts	72	23.10	exempts
9105.01	56.—	exempts [1]	9210.10	63.—	exempts	80	52.50	exempts
9106.01	56.—	exempts [1]	20	10.50	exempts		Droits des n°s 9401.70/80 majorés de	
	par pièce	par pièce	30	10.50	exempts	90	50%	exempts
9107.01	—.56	exempts [1]	40	63.—	exempts	92	60%	exempts
	par 100 kg brut Fr.		50	12.60	exempts		par 100 kg brut	
9108.10	84.—	exempts [1]	9211.01	112.—	exempts	9402.10	24.50	exempts
20	56.—	exempts [1]	9212.01	77.—	exempts	20	49.—	exempts
	par pièce	par pièce	9213.01	122.50	exempts	9403.18	10.50	exempts
9109.10	1.12	exempts [1]	9301.10	35.—	exempts	20	21.—	exempts
12	—.42	exempts [1]	20	10.50	exempts	22	22.40	exempts
14	—.14	exempts [1]	30	21.—	exempts	24	37.80	exempts
16	—.13	exempts [1]	9302.01	105.—	exempts	26	49.—	exempts
18	—.13	exempts [1]	9303.01	35.—	exempts	28	49.—	exempts
30	—.56	exempts [1]	9304.10	105.—	exempts	30	24.50	exempts
32	—.22	exempts [1]	20	56.—	exempts	32	42.—	exempts
			9305.01	63.—	exempts			

[1] Pour les produits de Hongkong, appliquer les taux préférentiels figurant dans la colonne «Taux ESP + GR».

25

N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED	N° du tarif	Taux ESP + GR	Taux autres PED
	Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut		Fr. par 100 kg brut	Fr. par 100 kg brut
9403.34	52.50	exempts	9602.64	77.—	exempts	9801.10	56.—	exempts
36	52.50	exempts	70	21.—	exempts	20	70.—	exempts
50	31.50	exempts	80	56.—	exempts	9802.01	175.—	exempts
60	42.—	exempts	90	126.—	exempts	9803.10	280.—	exempts
70	17.50	exempts	9603.01	selon n°s 9602.50/64	exempts	20	87.50	exempts
72	23.10	exempts	9604.01	70.—	exempts	30	45.50	exempts
80	52.50	exempts	9605.01	525.—	exempts	9804.10	350.—	exempts
9404.10	14.—	exempts	9606.10	16.10	exempts	20	140.—	exempts
20	42.—	exempts	20	31.50	exempts	9805.10	42.—	exempts
30	56.—	exempts	9701.01	31.50	exempts	20	8.40	exempts
40	210.—	exempts	9702.01	49.—	exempts	30	26.60	exempts
50	105.—	exempts	9703.10	63.—	exempts	9806.01	16.10	exempts
9501.01	210.—	exempts	20	49.—	exempts	9807.01	28.—	exempts
9502.01	280.—	exempts	9704.10	70.—	exempts	9808.01	105.—	exempts
9503.01	280.—	exempts	20	28.—	exempts	9809.10	21.—	exempts
9504.01	63.—	exempts	30	87.50	exempts	20	7.—	exempts
9505.10	5.60	exempts	40	28.—	exempts	9810.10	350.—	exempts
20	63.—	exempts	9705.10	28.—	exempts	20	105.—	exempts
30	280.—	exempts	12	28.—	exempts	9811.10	315.—	exempts
9506.01	63.—	exempts	20	42.—	exempts	20	1.40	exempts
9507.01	210.—	exempts	9706.10	17.50	exempts	22	98.—	exempts
9508.10	63.—	exempts	20	52.50	exempts	9812.01	91.—	exempts
20	52.50	exempts	30	140.—	exempts	9813.01	35.—	exempts
9601.10	3.50	exempts	40	14.—	exempts	9814.10	350.—	exempts
20	3.50	exempts	48	105.—	exempts	20	70.—	exempts
22	6.30	exempts	49	28.—	exempts	9815.01	42.—	exempts
9602.10	28.—	exempts	50	56.—	exempts	9816.10	42.—	exempts
12	70.—	exempts	9707.01	98.—	exempts	20	175.—	exempts
20	140.—	exempts		par pièce	par pièce	30	42.—	exempts
30	406.—	exempts	9708.10	7.—	exempts	9903.10	10.50	exempts
40	245.—	exempts		par 100 kg brut Fr.		20	35.—	exempts
50	210.—	exempts	12	2.10	exempts	30	52.50	exempts
52	63.—	exempts	20	selon l'espèce		40	52.50	exempts
60	203.—	exempts				9904.01	2.10	exempts
62	77.—	exempts						

Nous publions ci-après le tableau récapitulatif des mesures dans le secteur industriel (produits des chapitres 25 à 99 du tarif douanier) qui seront valables, à partir du 1er avril 1974, pour la seconde étape des préférences douanières octroyées par la Suisse dans le cadre du système généralisé de préférences tarifaires (SGP) en faveur des pays en développement. Ce tableau, déjà reproduit dans le numéro 32 du 8 février 1974, permettra au lecteur d'avoir une vue d'ensemble sur ces mesures:

Tableau des mesures de la seconde étape des préférences tarifaires suisses accordées aux pays en développement dans le secteur industriel (produits des chapitres 25 à 99 du tarif douanier)

Section (1)	Chapitre (2)	No du tarif (3)	Désignation (4)	Préférences tarifaires accordées aux pays en développement (en pour cent) 1) (5)	Exceptions aux préférences accordées selon colonne (5) (6)
V	25-27		Produits minéraux (sel; minerais métallurgiques; combustibles minéraux)	100	Combustibles minéraux 2) 2707 2709/10/11 } pas de préférence
VI	28-38		Produits des industries chimiques et des industries connexes (produits chimiques inorgan et organ; produits pharma.; engrais; extraits tannants, couleurs; savons; explosifs)	100	Autres hydrocarbures et films 2) ex 2901; ex 3814 ex 2904; ex 3818 3706/07; ex 3819 } pas de préférence Albumine et colles 3501/02 = pas de préférence 3505 = préférence de 30 %
VII	39-40		Mat. plastiques, caoutchouc et ouvrages en caoutchouc	100	
VIII	41-43		Peaux,cuirs, pelleteries, art. de sellerie; art. de voyage	100	
IX	44-46		Bois, ouvr. en bois, en liège et de sparterie	100	
X	47-49		Mat. pour fabric. du papier; papier + ses applications	100	
XI	50-63		Matières textiles + ouvrage en ces matières	50	Hongkong, Macao, Rép. de Corée: pas de préf.
XII	64		Chaussures (excepté 6402)	100	Hongkong, Macao, Rép. de Corée: pas de préf.
		6402	Chaussures à semelles en cuir etc.	50	Yougoslavie: préf. de 30 % } pour chapitre 64
	65		Coiffures et parties de coiffures	100	
	66		Parapluies, cannes (excepté 6601)	100	
		6601	Parapluies et parasols	50	Hongkong, Macao: préférence de 30 %
	67		Plumes, duvets, éventails	100	
XIII	68-70		Ouvr. en pierres, plâtre, ciment; céramiques; verre	100	
XIV	71-72		Perles, pierres gemmes, métaux précieux; monnaies	100	
XV	73		Fer et acier	100	
	74		Cuivre	100	Yougoslavie: préf. de 30 % sur les pos. 7403/04/05/07
	75		Nickel	100	
	76		Aluminium (excepté 7601)	100	Yougoslavie + Turquie: préf. de 50 % sur les pos. 7602/03
		7601	Aluminium brut	50	
	77-83		Magnésium; plomb; zinc; étain, outillage	100	
XVI	84		Machines et appareils	100	Moteurs pour automobiles 2): ex 8406; pas de préférence
	85		Machines + appareils électriques (excepté 8503)	100	
		8503	Piles électriques	50	Hongkong: préférence de 30 %
XVII	86-89		Matériel de transport	100	Automobiles + parties d'automobiles 2): 8702/04/05/06: pas de préférence
XVIII	90-92		Instrum. d'optique; horlogerie; instrum. de musique	100	Chapitre 91 (horl.): Hongkong: préf. de 30 %
XIX	93		Armes et munitions	100	
XX	94-98		Meubles; ouvr. de brosseries; jouets	100	
XXI	99		Objets d'art	100	

1) Pays et territoires bénéficiaires des préférences tarifaires mentionnés à l'annexe II de "l'ordonnance no 1 du 26 janvier 1972 fixant les droits de douane préférentiels et déterminant les pays qui en bénéficient" excepté l'Espagne et la Grèce. Pour ces deux Etats le statu quo est maintenu, c'est-à-dire qu'une préférence de 30 % est accordée pour les produits admis au bénéfice du régime.

2) Marchandises assujetties à des droits de caractère fiscal.

NB. L'Arrêté du Conseil fédéral du 26 janvier 1972 relatif aux règles d'origine régissant l'octroi de préférences tarifaires aux pays en développement ainsi que ses Annexes I à V n'ont pas été modifiés. (Ces textes ont été publiés dans la FOSC No 49 du 28 février 1972 ainsi qu'au Recueil officiel, RO 1972 277 ou RS 946.39.)

Der schweizerische Aussenhandel im Februar 1974

Gemäss einer Mitteilung der Eidgenössischen Oberzolldirektion verzeichnet der schweizerische Aussenhandel im Februar 1974 erneut hohe Wertzuwachsraten. Gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat haben sich die Importe um 18,5% (Februar 1973: +11,0%) und die Exporte um 25,3% (+14,3%) verstärkt. Im Januar 1974 beliefen sich die beiden Wachstumssätze auf 22,6 bzw. 22,0%. Diese hohen Zuwachsraten sind namentlich bei der Einfuhr die Folge von Preissteigerungen.

Im Vergleich zum Februar 1973 hat die Einfuhr um 533,5 Mio. Fr. auf 3416,3 Mio. Fr. zugenommen, während die Ausfuhr eine Erhöhung um 580,5 Mio. Fr. auf 2873,6 Mio. Fr. aufweist. Daraus ergibt sich ein Handelsbilanzdefizit von 542,7 Mio. Fr., was 47,0 Mio. Fr. oder 8,0% weniger sind als im Vergleichsmonat 1973. Der Prozentsatz der durch die Ausfuhr gedeckten Einfuhr ist von 79,5% auf 84,1% gestiegen.

In den ersten zwei Monaten des laufenden Jahres hat die Schweiz für 6945,6 Mio. Fr. Waren importiert und für 5430,7 Mio. Fr. exportiert. Gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode entspricht dies einer Ausweitung der Einfuhr um 1183,8 Mio. Fr. oder 20,5% (Januar–Februar 1973: +15,8%) und der Ausfuhr um 1038,2 Mio. Fr. oder 23,6% (+14,4%). Der Passivsaldo der Handelsbilanz hat sich im gleichen Zeitraum um 145,6 Mio. Fr. oder 10,6% (+20,4%) auf 1514,9 Mio. Fr. erhöht.

Eine detaillierte Analyse über die Struktur des Aussenhandels im Februar 1974 wird in einigen Tagen erscheinen.

Le commerce extérieur de la Suisse en février 1974

Il ressort d'un communiqué de la Direction générale des douanes que l'expansion ad valorem du commerce extérieur de la Suisse a de nouveau pris des pourcentages élevés en février 1974. Par rapport au mois correspondant de l'année dernière, les importations ont augmenté de 18,5% (février 1973: +11,0%) et les exportations de 25,3% (+14,3%). En janvier écoulé, les deux taux de croissance atteignirent respectivement 22,6 et 22,0%. Des hausses de prix provoquèrent ce rythme soutenu de progression, notamment à l'importation.

Comparées à celles de février 1973, les entrées s'accrurent de 533,5 millions de francs pour se monter à 3416,3 millions et les sorties de 580,5 millions pour se fixer à 2873,6 millions de francs. Il en résulta un déficit de la balance commerciale de 542,7 millions, inférieur de 47,0 millions de francs ou de 8,0% à celui du mois correspondant de 1973. Le taux de couverture des importations par les exportations a passé de 79,5% à 84,1%.

Durant les deux premiers mois de l'année en cours, la Suisse a acheté des marchandises d'une valeur de 6945,6 millions de francs et en a vendu pour 5430,7 millions. Face à la période correspondante de l'année passée, cela équivaut à une extension de 1183,8 millions ou de 20,5% à l'importation (janvier–février 1973: +15,8%) et de 1038,2 millions ou de 23,6% à l'exportation (+14,4%). Le solde passif de la balance commerciale s'est simultanément alourdi de 145,6 millions ou de 10,6% (+20,4%) pour s'établir à 1514,9 millions de francs.

Une analyse détaillée de la structure du commerce extérieur en février 1974 paraîtra dans quelques jours.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 16. März 1974

Cours de conversion sans engagement, dès le 16 mars 1974

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 73.65
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.79
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 49.65
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.85
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 65.45
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.37
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.4920
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.12
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 73.30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 112.45
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 55.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.02
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 67.80

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Cifico-Leumi Bank

Dividendenzahlung pro 1973

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 18. März 1974 wird der Dividendencoupon Nr. 2 unserer Stammaktien «B» von Fr. 500.– mit Fr. 55.–, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, d.h. mit

Fr. 38.50 netto

ab 19. März 1974 an unserem Sitz Zürich, Claridenstrasse 34, und bei unserer Filiale Genf, Rue du Rhône 80, eingelöst.

Der Verwaltungsrat

Aargauische Hypotheken- & Handelsbank

Dividende für 1973

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 15. März 1974 wird der Coupon Nr. 6 unserer Inhaberaktien Nrn. 1–75 000 und der Namenaktien Nrn. 75 001–90 000 mit

Fr. 55.– brutto

jener der Namenaktien Nrn. 90 001–120 000 (aus Emission 1973) mit

Fr. 27.50 brutto

eingelöst, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, also netto mit Fr. 38.50 bzw. Fr. 19.25.

Zahlstellen: Unsere Niederlassungen in Baden, Birr-Lupfig, Bremgarten, Brugg, Döttingen, Frick, Kaiseraugst, Laufenburg, Möhlin, Mutschellen, Neuenhof, Niederrohrdorf, Rheinfelden, Spreitenbach, Stein, Villmergen, Wettingen, Windisch, Wohlen und Zurzach sowie die Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und des Schweizerischen Bankvereins, Basel.

Brugg, den 18. März 1974 Zentraldirektion

Passage de l'Etoile SA, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le jeudi 28 mars 1974, à 11 h., Bureaux E. Pfäuti, architecte, 14, Rue du Conseil, Vevey.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, jusqu'au 26 mars par l'Union de Banques Suisses, Vevey, où les comptes et les rapports de l'exercice 1973 sont à la disposition des actionnaires.

Vevey, le 14 mars 1974 Le conseil d'administration

The Lehman Corporation

Certificats au nom de la Société Nominee de Genève

Paiement de dividende

La Société a déclaré un dividende trimestriel de

US-$ 0,075 par action

payable à New York le 18 avril 1974 aux actionnaires inscrits dans les livres de la Compagnie à la date du 29 mars 1974.

L'action se traitera ex-dividende le 25 mars 1974 aux Bourses de New York et Genève.

Dès cette échéance, les dividendes sur les certificats inscrits au nom de la Société Nominee de Genève seront payables uniquement en francs suisses, au change fixé le jour du paiement à Genève.

Genève, le 18 mars 1974

Société Nominee de Genève
MM. Pictet & Cie
Ferrier, Lullin & Cie
Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie

Fabbrica Tabacchi, Brissago

Convocazione di azionisti

I Signori azionisti della Fabbrica Tabacchi in Brissago sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 6 aprile 1974, alle ore 15.00, presso la sede di Brissago, per le seguenti trattande:

1. Relazione dell'amministrazione sull'esercizio 1973.
2. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 31 dicembre 1973.
3. Rapporto dei revisori.
4. Approvazione del bilancio e deliberazioni relative, scarico al consiglio d'amministrazione e alla direzione.
5. Nomine statutarie.
6. Eventuali.

N.B. Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare le azioni presso la sede sociale, presso le banche del Cantone o presso il Credito Svizzero in Zurigo, l'Unione di Banche Svizzere in Zurigo, la Società di Banca Svizzera in Zurigo, almeno cinque giorni prima.

Le ricevute di deposito saranno considerate come biglietti d'ammissione.

6614 Brissago, il 14 marzo 1974 Il consiglio d'amministrazione

Buchhaltungen, Abschlüsse, Revisionen, Kontrollstellmandate, Vertretung und Beratung bei schweizerischen und internationalen Steuerangelegenheiten, Expertisen und Bewertungen, betriebswirtschaftliche und wirtschaftsrechtliche Unternehmensberatung, treuhänderische Beratung bei Gesellschaftsgründungen, Umwandlungen, Fusionen und Liquidationen.

DR. A. STRÄSSLE
TREUHAND- UND REVISIONS-AG
5400 Baden ✆ 056/22 65 65 9500 Wil ✆ 073/22 45 66

Zu verkaufen:
Pneukran P & H
25 t, mit Gittermastausleger und Anhänger, le Zustand.
Postfach 2885, 8023 Zürich

HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute
Normalisiert den Blutfett(Cholesterin)-Gehalt
Dazu: E-Distelöl (EGA 2236 V, reich an Vitamin E). Das Vitamin ist als natürliches Vitamin beigefügt und bewirkt längere Haltbarkeit des Oels. Preis: zirka 10% höher als das normale Distelöl. Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.
Dokumentation durch:
R. und H. Neuenschwander, 3001 Bern.
Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.
weil von HAIN, darum so REIN

Günstig abzugeben
1 Ruf Intracont 603 Buchungsautomat
mit 1 Saldierwerk, 2 Speicherwerken für Finanz- und Lohnbuchhaltung, inkl. Pult mit Vollauszugschubladen.
Schober AG, Werkzeugbau, 4858 Wynau
Telefon 063 / 9 72 12

Buffet Bern
für erfolgreiche
Geschäftsanlässe
jeder Art.
Moderne, angenehme und ruhige Lokalitäten für 15 bis 200 Personen.
Zentrale Lage.
Buffet Bern
Tel. 223421 Fritz Haller

Banque Cantonale de Berne, La Neuveville
Annulation
Le carnet d'épargne No 0 970 307 P de la Banque Cantonale de Berne, La Neuveville, est égaré.
Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 CO et disposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne.
La Neuveville, le 14 mars 1974
Banque Cantonale de Berne

Stempel u. Gravier AG
Stempel
Gravuren
Schilder
8022 Zürich Limmatquai 32
Tel. 051 / 32 61 89

Der Evergreen der Buchbinderei
Das ist die Broschur. Die günstigste Bindung für Grossauflagen, die Schrittmacherin für die Verbilligung des Buches. Lassen Sie sich Beispiele von fadengehefteten und gelumbeckten Broschuren aus unserer Grossbuchbinderei zeigen und erklären, warum wir Sie so rasch und günstig bedienen können.
Walter Bäschlin + Co.
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen
8034 Zürich 8, Mühlebachstr. 128, Telefon (01) 34 56 78

TELEPRONT
Wählen auch Sie TeleMagic ... Sie wählen gut. TeleMagic ist der erste vollelektronische Telefonnummern-Wählautomat. Innert Sekunden können Sie jede Telefonnummer eintasten ... speichern ... wählen ... kontinuierlich wiederholen ... löschen.
Nur TeleMagic bietet diesen optimalen Komfort. Wählen auch Sie TeleMagic ... PTT + SEV-konform.
COUPON 14
für kostenlose Information
Name
Firma
Adresse
TELEPRONT Peter Gilsi
Postfach 4125 Riehen BS

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache – inserieren Sie!

Die Schreibmaschine für gute Rechner und gute Sekretärinnen

Weil gute Einkäufer gute Rechner sind, die Leistung verlangen. Weil Einkäufer beim Preisvergleich auch den Service mitgewichten. Weil Schweizer Qualität nicht teurer ist:

Ab Fr. 2230.– ist sie zu haben – die HERMES 700 EL, die Schreibmaschine für zeitbewusste Sekretärinnen:

Blitzrandsteller mit optischer Randbegrenzung des Briefbogens. (Eine Hermes-Exklusivität).

Geräuscharm. Schalldämpfendes Gehäuse, besonders ruhiger Antrieb.

Sicherheitstastatur. Ein feiner Druckpunkt sorgt dafür, dass Tasten nicht versehentlich betätigt werden können.

Numerierungstaste mit automatischem Nummernabstand (eine weitere Hermes-Exklusivität).

Papiereinzug. Ein Griff genügt – Original und Kopien sind tippfertig eingespannt.

Doppelfarbband. Schneller Wechsel von Gewebeband auf Carbonband. Alle Farbbandeinstellungen sind in einem Knopf vereint.

Und nun kann's losgehen. Zuerst vielleicht mit Gewebeband eine interne Meldung, dann ein gepflegter Direktionsbrief mit Carbonband. Anschliessend eine Offerte mit zahlreichen Kopien: dann graphische Darstellungen rot und schwarz.

4 Wagenbreiten (von 33 cm bis 63 cm), zahlreiche moderne Schriften (auch Proportionalschriften) und ein weitgezogener Anwendungsbereich sorgen dafür, dass sich die HERMES 700 EL in allen Situationen bewährt. Ein unverbindlicher Test wird Sie überzeugen.

HERMES

Bon für gute Rechner,
die Schreibmaschinen für gute Sekretärinnen kaufen.

☐ Senden Sie uns bitte den Prospekt mit sämtlichen Angaben über die HERMES 700 EL.

☐ Wir bitten um eine unverbindliche Vorführung.

Gewünschtes bitte ankreuzen

Name _____

Firma _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

Einsenden an HERMAG, Hermes Büromaschinen AG, Räffelstrasse 20, 8045 Zürich, Tel. 01 - 33 66 70, oder an die nächste Hermes-Vertretung

HERMAG Hermes Büromaschinen AG, Räffelstrasse 20, 8045 Zürich, Tel. 01 33 66 70, Generalvertretung. **Offizielle Hermes-Vertretungen: Aarau:** Otto Mathys AG, Kasinostrasse 32, Tel. 064 22 14 93, **Altdorf:** Lötscher AG, Schützengasse 6, Tel. 044 2 47 30, **Arbon:** E. Witzig AG, Turmgasse 8, Tel. 071 46 16 86, **Baden:** Otto Mathys AG, Mellingerstrasse 6, Tel. 056 22 50 15, **Basel:** Hermes-Welten AG, Aeschenvorstadt 24, Tel. 061 23 54 66, **Bellinzona:** Gianni Casagrande SA, Viale Stazione 1, Tel. 092 25 66 22, **Bern:** Muggli & Co AG, Hirschengraben 10, Tel. 031 25 23 33, **Biel:** Muggli & Co AG, Neuengasse 43, Tel. 032 42 75 85, **Buchs:** Muggler & Co, Bahnhofstrasse 27, Tel. 085 6 21 22, **Chur:** Jules Escher AG, Poststrasse 38, Tel. 081 22 24 62, **Davos:** Jules Escher AG, Promenade 30, Tel. 083 3 51 70, **Delémont:** Louys Reymond, Rue des Moulins 9, Tel. 066 22 15 67, **Frauenfeld:** Ernst Witzig AG, Rheinstrasse 10, Tel. 054 7 18 22, **Fribourg:** Hermes Fribourg SA, Rue de Lausanne 74, Tel. 037 22 22 22, **Genève:** Hermag, Rue de Lausanne 145, Tel. 022 32 32 00, **Glarus:** Zweifel & Co, Bahnhofstrasse 8, Tel. 058 61 56 61, **Grenchen:** Büromaschinen AG, Bettlachstrasse 23, Tel. 065 8 20 31, **La Chaux-de-Fonds:** Louys Reymond, Rue de la Serre 66, Tel. 039 23 82 82, **Langenthal:** Osw. Meier & Cie, Talstrasse 15, Tel. 063 2 07 92, **Lausanne:** Hermes SA, Rue Pépinet 3, Tel. 021 20 20 31, **Le Locle:** Louys Reymond, Rue Daniel Jeanrichard 13, Tel. 039 31 33 22, **Liestal:** Hermes Welten AG, Amtshausgasse 4, Tel. 061 91 26 35, **Lugano:** Gianni Casagrande SA, Via Frasca 1, Tel. 091 2 96 96, **Luzern:** Lötscher AG, Pilatusstrasse 18, Tel. 041 23 20 22, **Neuchâtel:** Louys Reymond, Faubourg du Lac 11, Tel. 038 25 44 66, **Olten:** Otto Mathys AG, Hauptstrasse 6, Tel. 062 21 38 23, **Rapperswil:** W. Rechsteiner, Gartenstrasse, Tel. 055 27 17 95, **Rorschach:** Muggler & Co, Hauptstrasse 45, Tel. 071 41 13 89, **St. Gallen:** Muggler & Co, Neugasse 20, Tel. 071 22 38 21, **St. Moritz:** Jules Escher AG, Galerien Bad, Tel. 082 3 65 66, **Schaffhausen:** Ernst Witzig AG, Oberstadt 6, Tel. 053 5 44 54, **Schwyz:** J. Wickart Büro-Organisation AG, Strehlgasse, Tel. 043 21 52 72, **Sion:** Office Moderne, Rue de Lausanne 8, Tel. 027 2 17 53, **Solothurn:** Büromaschinen AG, Marktplatz 45, Tel. 065 2 33 22, Heinz Lehmann, Schaalgasse 18, Tel. 065 3 05 89, H. Oppliger, Niklaus-Konradstrasse 19, Tel. 065 2 13 59, Alfred Wyss, Stalden 12, Tel. 065 2 23 16, **Weinfelden:** Ernst Witzig AG, Schulstrasse 3, Tel. 072 5 07 67, **Wil:** Muggler & Co, Marktgasse 30, Tel. 073 22 03 38, **Winterthur:** Bösiger & Co, Steinbergasse 22, Tel. 052 22 34 28, **Zofingen:** Otto Mathys AG, Kirchplatz 6, Tel. 062 51 38 60, **Zug:** J. Wickart Büro-Organisation AG, Zeughausgasse 2, Tel. 042 21 64 64, **Zürich:** A. Baggenstos & Co AG, Waisenhausstrasse 2, Tel. 01 25 66 94

HERMES an der MUBA: Halle 11/Stand 317